

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Telef. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Jueves 7 de diciembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.338

Sin cambios en el Gabinete

EL NUEVO GOBIERNO JURO SUS CARGOS ANTE EL REY



Madrid.—El nuevo Gobierno juró poco después de las diez de la mañana sus cargos ante el Rey Don Juan Carlos, en el Palacio de la Zarzuela, una vez que ayer el presidente del Ejecutivo, Felipe González,

anunciara la confirmación de su anterior Gabinete.

El nombramiento del nuevo Gobierno, en el que no hay ningún cambio respecto del anterior, es publicado también hoy en el Boletín Oficial del Estado.

rales de Política Exterior, Fernando Perpiñá, y de Empleo Alvaro Espina; y el subsecretario del Ministerio del Portavoz, Miguel Gil, junto a otros asesores.

Con esta nueva reunión, que se celebra en el Palacio de la Música y de los Congresos de Estrasburgo, finaliza el semestre de la presidencia francesa al frente de la Comunidad Europea.

El Gobierno español defenderá en el Consejo Europeo la convocatoria de una Conferencia Intergubernamental que desarrolle e impulse la Unión Económica y Monetaria de la CE, informaron fuentes oficiales.

CUMBRE DEL CONSEJO EUROPEO

El presidente del Gobierno español, Felipe González, viaja hoy a Estrasburgo, a las seis de la tarde, para asistir a la "cumbre" del Consejo Europeo, que se celebrará en esta localidad francesa los días 8 y 9 de diciembre.

González encabeza la delegación española y acude a esta nueva cita europea acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

La delegación española se completa con el secretario de Estado para las Comunidades Europeas, Pedro Solbes; los secretarios gene-

URSS

Lituania anula el papel dirigente del PCUS

Lituania se convirtió hoy en la primera república soviética en suprimir el monopolio del poder del Partido Comunista e instaurar el pluralismo político.

El Soviet Supremo de Lituania, por 243 votos a favor, uno en contra y 39 abstenciones, eliminó de la Constitución de Lituania el artículo 6, que proclamaba al Partido Comunista como la "fuerza dirigente de la sociedad y núcleo del sistema político", informó a "Efe" telefónicamente la agencia de noticias del frente popular "Sajudis".

El Parlamento lituano otorgó la igualdad de oportunidades para gobernar a todas las organizaciones político-sociales, instaurando de hecho el pluralismo político.

Almacenes HEREDERO
y
Galerías GIGANTE

Nos ponemos a su servicio también los **SABADOS** por la tarde.

SEGOVIA

A ritmo acelerado se llevan las obras de la nueva cárcel y de la Escuela de Capacitación Agraria

(Página 3)

En el Juan Bravo, ayer, orquesta de violas; hoy y mañana, el ballet de Víctor Ullate

(Página 5)

DEPORTES: Mañana, el XVIII Cross de Cantimpalos, con más de tres mil atletas

(Página 13)

Morano Masa, elegido alcalde de León por mayoría absoluta

León.—Juan Morano Masa, del PP, fue elegido hoy por mayoría absoluta alcalde de León, el tercero de la actual legislatura municipal, en un pleno extraordinario celebrado en el Ayuntamiento leonés.

Juan Morano, que obtuvo catorce de los veintisiete votos emitidos, recibió los votos favorables de los trece concejales de la Agrupación Independiente y los tres del grupo del PP.—Efe.

FILIPINAS

La rebelión ha concluido

Manila.—El jefe de Estado Mayor filipino, General Renato de Villa, afirmó hoy que la "rebelión ha concluido", e instó a deponer las armas al último reducto de rebeldes que continúan en el aeropuerto de Mactán, en la isla de Cebu, centro del país.

"La lucha ya ha terminado en Manila. Todo el material bélico de los rebeldes, incluido un helicóptero "Sikorsky" ha sido destruido o recuperado", dijo De Villa en una alocución televisada a todo el país.

Sería una estupidez —agregó—

que en esa situación continúen grupos de sublevados en esa localidad.

De Villa que se dirigió personalmente al jefe de los rebeldes de Mactán, el general José Comendador, calificó de "ilógica" su resistencia, y señaló que sus unidades han abandonado ya el distrito de Makati, en el centro de Manila, donde tuvieron lugar los más duros enfrentamientos entre las tropas amotinadas y leales.

Se estima que en Mactán siguen desafiando al Gobierno central cerca de 400 rebeldes.

Por otra parte, el jefe de Estado Mayor anunció que todos los soldados que han ayudado a aplastar la rebelión serán promocionados en sus rasgos como premio a su lealtad.

Hoy depusieron las armas en Makati unos 400 alzados, tras varias horas de negociaciones entre el representante gubernamental, el general Arturo Enrile, y el líder de los rebeldes, el coronel Rafael Alvarez.—Efe.

En la Escuela de Ingenieros de Montreal
Un francotirador mata a 14 mujeres y se suicida

(Información en pág. 10)



Bogotá.— El autobús-bomba que ayer mató al menos a 40 personas, hirió a un millar, demolió la sede de la Policía secreta, y dañó fachadas, techos y ventanas hasta en tres kilómetros a la redonda, sobrecogió a los habitantes de Bogotá.

El atentado fue considerado como la peor acción terrorista de las últimas décadas en Colombia: «nunca había visto algo así», dijo el general Miguel Alfredo Maza Márquez, director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), policía secreta, blanco de los criminales.

Los bogotanos aún no se habían repuesto del estallido en el aire, al sur de Bogotá, de un Boeing 727 de Avianca, el 27 de noviembre pasado, a causa de una bomba colocada por desconocidos, cuando ayer miércoles por la mañana, un hongo gris se dibujó en el cielo azul tras una explosión que estremeció el centro de la capital colombiana.

(Más información en pág. 10)

apunte del día

TERROR EN COLOMBIA

No es menos cruel el terrorismo si afecta a una sola persona. Sin embargo, cuando la acción de los asesinos afecta de repente y en un segundo de tiempo a centenares de ciudadanos, no sólo se estremece la tierra como consecuencia de la explosión sino toda la opinión pública de la población afectada y del resto de mundo. Nos referimos al atentado que sufrieron ayer centenares de colombianos de los que al menos cuarenta ya no pueden lamentarse. Los narcotraficantes no paran en sus salvajes acciones para defender lo suyo, la mafia y sus tentáculos, a costa de causar víctimas. Según las últimas noticias, un autobús con mil kilos de dinamita, además de los muertos anteriormente citados, causó también 365 heridos de gravedad y otros 635 leves; total, a casi un kilo de dinamita por afectado en el atentado contra el Departamento Administrativo de Seguridad de Bogotá. Atentado que se suma al que causó 107 víctimas en la explosión en pleno vuelo del avión de Avianca la semana pasada.

Una vez más, los «narcos» se han saltado a la torera los «alto el fuego» que acuerdan con el Gobierno colombiano; el último, el pasado día cuatro de este mes. Ahora, eso sí, sus exigencias aparecen por cualquier sitio; ahora exigen que el Senado refrende que la extradición sea sometida a referéndum el próximo mes de enero, cuestión que ya ha sido aprobada por la Cámara de Representantes. Pero, como siempre, la voluntad de negociar los problemas no prospera si sólo emana de una parte. La otra prefiere las matanzas a gran escala y el terror.

CARTAS DE LOS LECTORES

Los estudiantes de Turismo, olvidados

Sr. Director:

Le escribimos a usted el grupo de Estudiantes de Técnicas en Empresas y Actividades Turísticas para manifestar a la opinión pública segoviana el descontento de dicho grupo por el total olvido que sufrimos dentro de la sociedad segoviana.

Todos los segovianos saben que sin el turismo la economía segoviana no tendrá apenas posibilidades de subsistencia. A pesar de esto siguen sin tenernos en cuenta, cuando nosotros, los futuros técnicos en Empresas y Actividades Turísticas somos el futuro del mantenimiento y desarrollo del turismo.

En Segovia hay hoteles, restaurantes y un sinnúmero de establecimientos complementarios de la oferta turística (souvenirs, bares cafeterías...). Tenemos la infraestructura, tenemos la oferta cultura y lo más importante, tenemos el potencial turístico.

Pero, ¿Tenemos profesionales capaces de atender las necesidades de nuestros turistas? Somos nosotros, los estudiantes que todos los días nos levantamos a las 6,00 de la mañana y nos vamos a Madrid para formarnos profesionalmente.

Ante la total despreocupación de las instituciones locales y autonómicas, nuestras preguntas son varias: ¿Para qué tiramos tres o más años de nuestra vida estudiando, si nuestro futuro próximo es incierto? ¿Conocen estas instituciones la capacidad de los casi treinta profesionales segovianos a corto plazo? ¿Para qué sirven PROTUR y la Delegación de Turismo del Excmo Ayuntamiento de Segovia cuando ni nos conocen ni se preocupan por hacerlo?

Todos sabemos del individualismo empresarial del segoviano y todos sabemos que la unión hace la fuerza, por eso los estudiantes de TEAT nos unimos para poder defender nuestros intereses comunes.

ESTUDIANTES DE TURISMO
de Horizonte Cultural

El 20 termina el plazo de admisión de artículos para el III Premio Periodístico Eloisa

El próximo día 20 concluye el plazo de admisión de los artículos que durante el año en curso hayan sido publicados en la página 2 de EL ADELANTADO DE SEGOVIA y que aspiren a participar en la III edición del Premio Periodístico Eloisa. Recordamos que cada concursante podrá presentar un máximo de tres artículos (una hoja de la fecha de publicación y cinco fotocopias, o ejemplares del periódico); se harán constar nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncio hayan de publicarse.

RESERVE SU BODA O BANQUETE EN



SOLAIRE-2

NUEVO SALON CON CAPACIDAD
PARA 600 COMENSALES

¡¡NOVISIMO HORNO DE ASAR!!

EL MARTILLO SERA ROTO AL SALIR EL SOL

Una antigua profecía polaca que data de 1860 dice literalmente "que el martillo será roto al salir el sol..."

Esta profecía enlaza con la profecía de San Malaquías referente a los Papas y en especial con la leyenda "DE LABORE SOLIS" que corresponde al actual Papa Karol Wojtyla.

En este sentido, la destrucción del muro de Berlín y el auténtico maremoto que sacude a los países comunistas, cobran nueva luz a raíz de estas profecías, hasta el punto de que ni el más intrépido de los analistas internacionales hubiera imaginado a finales de 1989 un gobierno democrático en Hungría y Polonia y una caída espectacular de los viejos mitos comunistas.

Y todo ha sucedido en pocos meses, con la velocidad del rayo, sin que nadie pueda explicarse que estos cambios se hayan producido de manera natural, sin cataclismos interiores, ni decenas de muertos, como hubiera sido lógico pensar.

¿Hubiera sido posible todo esto si no hubiera habido en Roma un Papa polaco?

No lo sé con certeza, pero sí puedo afirmar, que hace siete años en las páginas de mi libro "EL FIN DEL MUNDO", editado por Ediciones el Paisaje de Aranguren (Vizcaya), ya analizaba esta vieja profecía polaca, hasta el punto de que me ha parecido interesante copiar literalmente un párrafo de las páginas 109 y 110 de dicho libro, que modestamente, creo que hoy vuelve a cobrar actualidad.

"...Si sorprendente fue la elección del Papa Luciano, cuyo corto pontificado coincidió con dos lunas menguantes, cumpliendo el lema de San Malaquías "De medietate lune" (De la mengua de la luna) no menos sorprendente ha sido la elección de Juan Pablo II, que une a sus cualidades de pastor y a su formación intelectual, ciertas connotaciones políticas al proceder de un país donde de manera sorda se combate la libertad religiosa.

Se presenta así Juan Pablo II

como una gran cabeza teológica e intelectual, enraizado en la más pura tradición de la Iglesia, de trato amable, dotado de profunda religiosidad, duro e inmovible en sus decisiones, amante del montañismo y el ejercicio al aire libre, apasionado defensor del Concilio Vaticano II y sobre todo, un luchador nato por la causa de la fe y la libertad.

Por otro lado, el hecho de romperse una tradición de casi quinientos años en la elección de un Papa no italiano, parece como un revulsivo para esa Iglesia que cada día se muestra más universal, aunque muchos hayan coincidido esa universalidad como uno de los signos enunciados por los profetas para el final de los tiempos.

En este sentido, en Polonia circula igualmente una profecía fechada en 1860 que predice que el martillo será roto al salir el sol.

De nuevo, las coincidencias parecen asombrosas, al relacionar esta profecía con aquella otra de San Malaquías que da a Juan Pablo el lema "De labore solis" (De la labor del sol) y que puede significar el declinar de la ideología comunista, que cual las nieves perpetuas de Siberia, será derretida por el calor de un sol abrasador, que como dice la profecía polaca, romperá el martillo comunista.

De la misma manera, Edgar Cayce, el gran visionario americano, predijo no sólo el fin del comunismo en Rusia, sino que vio a este país resurgir. "A través de Rusia —dijo— viene la esperanza del mundo. No en

ALFREDO MACIAS MACIAS

relación con lo que se llama comunismo, no. ¡Sino la libertad! ¡La libertad! Cada hombre vivirá para su amigo. El principio de ello ha venido de Rusia. Esta forma de ver tardará años en cristalizar. No obstante, de Rusia saldrá la esperanza del hombre."

En efecto, Cayce había visto el fin de los regímenes fascista y comunista. "Pues —decía— esos regímenes, que quieren regular no sólo la vida económica de los pueblos, sino su vida mental y espiritual, no pueden durar mucho tiempo". Sin dudarlo, Cayce acertó en lo que se refiere a las dos primeras dictaduras, aunque en lo tocante a Rusia lo veía irradiar, pero sólo cuando conozca la libertad. En este sentido afirma: "Una nueva comprensión vendrá a ese pueblo, trastornado porque tras el yugo de la opresión de los zares ha caído en otro extremo. Mientras esa nación no tenga la libertad de expresión, el derecho a practicar su religión conforme a su propia conciencia, habrá perturbación..."

Como vemos, todos estos acontecimientos que parecen coincidir con el pontificado de Juan Pablo II, que promete ser largo y fecundo, hacen de este nuevo tiempo futuro un período apasionante para la historia, donde quizás conozcamos hechos sorprendentes y maravillosos...

Hasta aquí lo escrito literalmente hace ya bastantes años en las páginas del libro de ensayo "EL FIN DEL MUNDO" y por mi parte creo que no tengo nada más que añadir.

— EDICTO —

D. FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, Magistrado-Juez de Primera Instancia número 2 de Segovia y su Partido:

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue Expediente de Dominio de inmatriculación, a instancia de D. Siricio Aragoneses Rodao y D.ª Encarnación Arribas Sastre, representados por la letrado Sra. Crespo Aguilera, sobre inmatriculación de dos fincas urbanas:

1.— «Una casa sita en el casco de Marazuela en la C/ Carreteras, núm. 12, según el recibo de Contribución Urbana, construida sobre un terreno que vendió el Ayuntamiento, de 580 metros cuadrados, y linda al Norte, con la C/ de Carreteras; Sur, con edificio del Ayuntamiento destinado a Casa Consistorial; Este, con dicha C/ de Carreteras, por donde tiene su entrada principal; y Oeste, con la Escuela de Niños y Casa del Sr. Maestro de los propios del Municipio».

2.— «Una panera y pajar, con corral y huerto en la C/ de Santa M.ª, núm. 37, según el recibo de contribución Urbana, que linda derecha entrando, Este, Felicitó Llorente; izquierda, Oeste, con la C/ de Santa M.ª, donde tiene una puerta carretera; fondo, Norte, Prudencio Martín; y frente, Sur, con la calle y el campo, en línea de unos 27 metros, por donde tiene su entrada».

Por providencia de veinticuatro de noviembre de mil novecientos ochenta y nueve, se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, habiéndose acordado citar a los herederos desconocidos del titular registral de las fincas y como persona de quien procede y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes, puedan comparecer en este Juzgado, para alegar lo que a su derecho convenga.

Y, para que sirva de citación, expido el presente a veinticuatro de noviembre de mil novecientos ochenta y nueve, en Segovia.

E/

EL SECRETARIO

Cinco empresas optan a realizar las obras de la Estación de Tratamiento de Agua Potable de Segovia

Y diez a las de conducción de agua de El Espinar, La Estación, San Rafael y Gudillos

Cinco empresas concursan para la adjudicación de las obras de cubrición de la Estación de Tratamiento de Agua Potable de Segovia. En el plazo de una semana los servicios técnicos de la Consejería de Fomento informarán acerca de las condiciones que ofrece cada una para que en consecuencia decidan la adjudicación el consejero y el director general de Obras Públicas. A partir de entonces la empresa adjudicataria tendrá un plazo de diez meses para concluir la obra cuyo presupuesto de contrata asciende a 174.368.839 pesetas de las que 56.436.884 han sido presupuestadas en el presente ejercicio.

Además de la cubrición de los depósitos las obras consisten en la instalación de una nueva estación potabilizadora que pueda tratar la cantidad de agua que consume la ciudad.

ABASTECIMIENTO DE AGUA A EL ESPINAR

Por otra parte son diez las empresas que se han presentado al concurso para la adjudicación de las obras de conducción

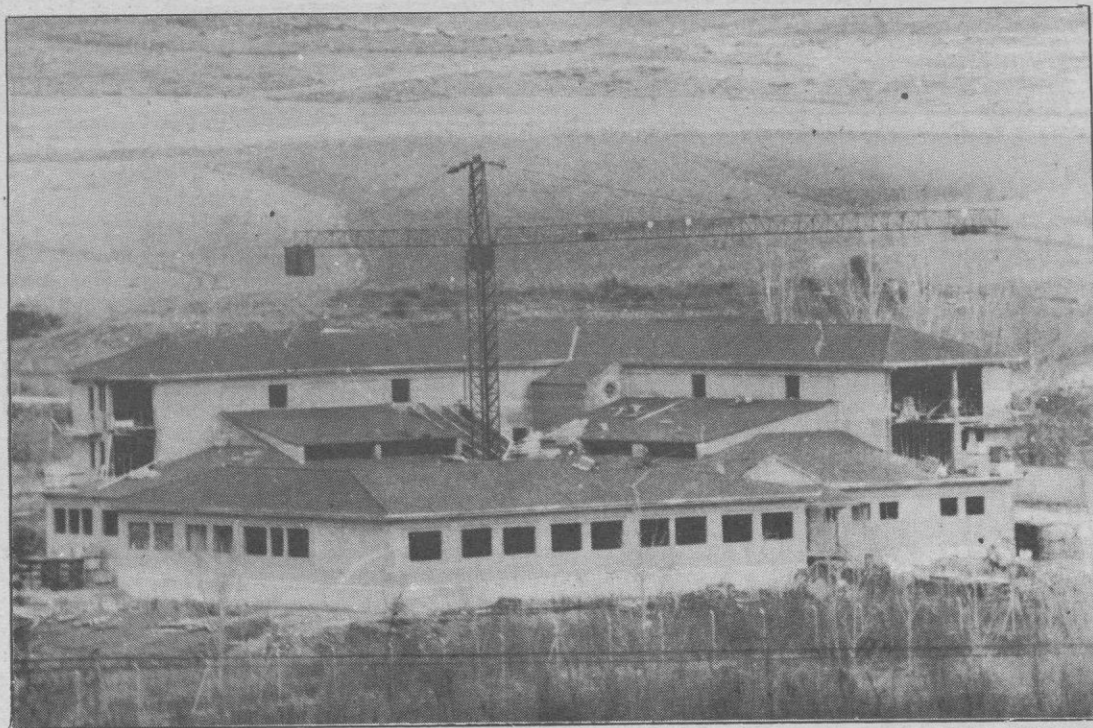
de agua a El Espinar y sus núcleos de La Estación, San Rafael y Gudillos. Al igual que para el anterior concurso se espera que en el plazo de una semana ya haya informes sobre las características de cada oferta.

En este caso el presupuesto de las obras asciende a 318.242.522 pesetas de las que 24.124.497 figuran en los presupuestos de 1989 y el resto se incluirá en los de 1990. El plazo de ejecución es igualmente de diez meses.

COLECTOR DEL CLAMORES

Hoy, además, ha finalizado el plazo de presentación de propuestas para la adjudicación de las obras destinadas a la terminación del colector Clamores, cuyo número, según información de última hora, es de siete. Estas obras cuyo presupuesto asciende a 30.951.295 pesetas serán financiadas por la Junta de Castilla y León en un 70 por ciento correspondiendo el 30 restante al Ayuntamiento de Segovia. Hasta el próximo día 20 no serán abiertas las propuestas.

Las obras del edificio de la Escuela de Capacitación Agraria a punto de concluir



El edificio ya ha sido cubierto de aguas.

AURELIO MARTIN

Las obras de construcción del edificio que albergará la Escuela de Capacitación Agraria, que realiza la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León, están a punto de finalizar. Como se puede apreciar en la fotografía, la totalidad de la edificación ya ha sido cubierta de aguas.

Esta es una buena parte de la obra que corresponde a la primera fase de la Escuela, ubicada en "El Zorroclín", que, unida a una parte de la infraestructura total, fue adjudicada a la empresa Fomento de Obras y Construcciones en 185 millones de pesetas. Fuentes de la Junta de Castilla y León piensan que será

posible que la Escuela comience a funcionar en el próximo curso de 1990.

La Escuela, a través de su centro técnico-educativo, basará sus actuaciones en la formación básica de agricultores jóvenes, capacitación permanente de agricultores adultos y ensayo de técnicas agropecuarias. En total habrá 105 alumnos, de los cuales 70 estarán en régimen de internado. Además del propio edificio del centro, se contará con unas 40 hectáreas, en su mayoría, aptas para el cultivo de regadío.

Respecto a la expropiación de los terrenos por el Ayuntamiento de la capital, fuentes municipales han asegurado que ya se han resuelto todos los problemas y, en estos momentos, se verifica el pago a los propietarios expropiados.

El lunes llega a Segovia la Oficina Sindical Rodante de la UGT

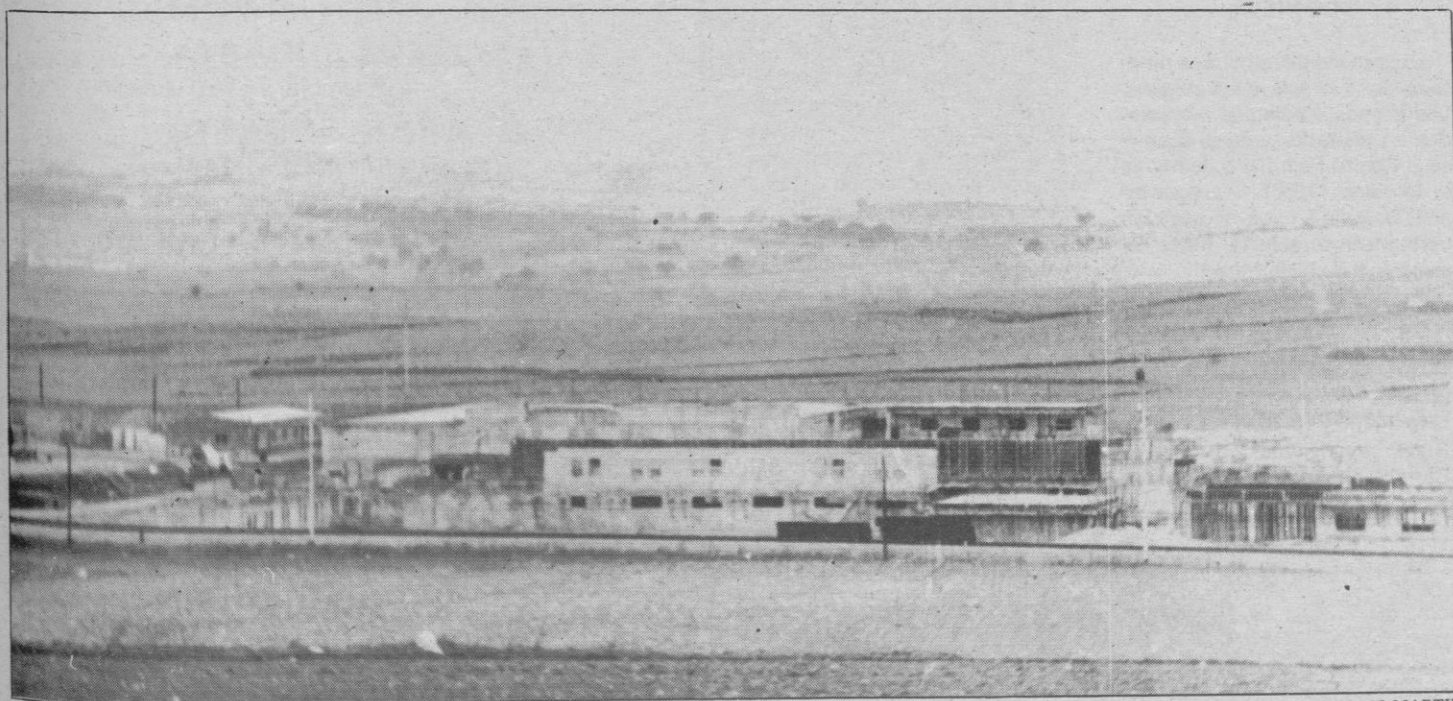
El próximo lunes llegará a Segovia, la Oficina Sindical Rodante de la Federación Estatal de Transportes y Comunicaciones de la UGT.

Esta oficina tiene como misión atender e informar a los más de 850.000 profesionales del volante que transitan diariamente por las carreteras españolas sobre cualquier eventualidad que pueda afectarles; desde problemas laborales relacionados con sus convenios o con el convenio nacional, información derivada con la conexión de la Unidad Informática Central del Ministerio de Transportes o de la Dirección General de Tráfico, o los datos que próximamente proporcionará la red informática de la Comunidad Europea.

En su desplazamiento, esta unidad visitará Cuéllar y algunas localidades de la ruta.

Una vez estabilizado el Gobierno

El Ayuntamiento pedirá a Justicia que reviertan al municipio los actuales edificios penitenciarios



Detalle de las obras de la nueva cárcel.

AURELIO MARTIN

El Ayuntamiento va a iniciar negociaciones con el Ministerio de Justicia para que pasen a ser propiedad municipal los actuales edificios penitenciarios, ubicados en la avenida de Juan Carlos I, una vez que entre en funcionamiento la nueva cárcel que se construye en el antiguo camino de Torredondo.

Fuentes municipales han señalado a este periódico que, tras establecerse el Gobierno, mantendrán contacto inmediato con el subsecretario de Justicia, Liborio Hierro, para comenzar las negociaciones. Estas se centrarán en solicitar al Ministerio que los viejos edificios

penitenciarios pasen a ser propiedad del Ayuntamiento, lo que también depende del Ministerio de Hacienda por tratarse de un patrimonio de Estado, aunque la construcción fuera realizada sobre unos terrenos cedidos, en su día, por el municipio. También se insistirá en que la nueva cárcel no sobrepase el número de 350 internos.

Las mismas fuentes han indicado que, en los últimos meses se han hecho intentos para entrevistarse con altos cargos de Justicia, pero todos han resultado infructuosos debido al período electoral. Ahora,

que el Gobierno ha dejado de estar en funciones, el Ayuntamiento confía en que esta reunión y otras con varios departamentos ministeriales se podrán mantener en breve.

LA NUEVA CARCEL

Respecto a las obras de la nueva cárcel, en el antiguo camino de Torredondo, en términos de Perogordo y Madrona, hay que señalar que llevan un ritmo acelerado y podrán estar terminadas después del verano del próximo año.

Como se ha informado, su cons-

trucción fue declarada de utilidad pública por acuerdo del Consejo de Ministros del 23 de septiembre de 1988 y las obras quedaron adjudicadas, en 1.648 millones de pesetas, a la empresa Agroman. Se trata de un edificio para 350 internos, mixto, a base de una construcción modular con amplios espacios verdes.

Una vez que se haya mantenido la reunión con el subsecretario de Justicia, el alcalde, Juan Antonio Perteguer, convocará a los representantes de los diferentes grupos municipales que integran la comisión de seguimiento de estos temas.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 8 de diciembre

Van 342 días; faltan 23
Sol: De 8,25 a 17,48 horas.

SANTORAL

La Inmaculada Concepción.
Santos: Sabina, Sofrínio y Caliente.

PENSAMIENTO

«No es bueno ser desgraciado sino el haberlo sido». (Chevallier de Meré).

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,7
Viento del SE
Temperatura máxima: 11,9

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,7
Temperatura mínima: 7,8
A las 8: 8,5
Lluvia recogida, 0,6 l. m2

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Jesús Torcal Jiménez, hijo de Jesús y de María del Pilar. Alba María González Ucles, de Juan Miguel y de María Francisca. Ana Horcajo de Miguel, de Jesús María y María Mercedes. Blanca Lozano Gómez, de Gonzalo y de Blanca Nieves. Ana García Villar, de Mariano Antonio y de Rosario. Marta Llorente Señorans, de Jorge Manuel y de Elena Covadonga. Adrián Arranz Hernández, de Rafael y de Eva María.

DEFUNCIONES. Guillermo Arranz Sebastián, de 84 años. Felisa Herranz Alonso, de 84. Felisa Hervas Monje, de 87. Antonio de Pablo Berzal, de 44. Teresa Pérez Pérez, de 85.

MATRIMONIOS: Lucio Agapito Olalla de Pablos, con Adela Sastre González. Francisco de Lucas Huertas, con María de las Nieves González Arroyo.

EXPOSICIONES

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

«Imaginada». II Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 10 de diciembre.

Oleos de Lope Tablada Martín. Hasta el 17 de diciembre. —Laborables, de 19 a 21,30. Festivos, además, de 12 a 2—.

CASINO DE LA UNION

—Sala Unturbe—

Oleos de Aurora García Bravo. Hasta el 18 de diciembre. —Laborables, de 19 a 21,30. Festivos, además, de 12 a 14—.

EN LA CASA DE LOS PICOS

(Escuela de A.A. y O. Artísticos)

Fotografías del artista Garciulo. Hasta el día 21 de diciembre.

CASA DE LA ALHONDIGA

Pintura colectiva con motivo del XXV aniversario del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». Hasta el 21 de diciembre, de 19 a 21 horas.

SALA DEL TEATRO JUAN BRAVO

Exposición plástica sobre la Declaración Universal de Derechos Humanos. Hasta el día 19. (Visitas, 6,30 a 9,30 si no hay actuación; cuando haya, desde las 5,30. Festivos, de 12 a 2)

CENTRO FAMILIAR «CAJA DE SEGOVIA», DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Exposición de minerales montada por Horacio de Bascarán. Los grupos o colegios interesados en visitarla pueden dirigirse al Centro Familiar o llamando al teléfono 432387 —preguntar por Begonia—. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo 9 de diciembre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Black rain». Sala ZULOAGA, «Cariffo, he encogido a los niños».

Mañana, viernes, Sala MIRO, 5 tarde, «Loca academia de Policía, 5». 7,30 y 10,30, «Black rain». Sala ZULOAGA, 12 mañana, 7,30 y 10,30, «Cariffo, he encogido a los niños». En las sesiones de 12 de la mañana y 5 de la tarde, precio especial de 200 pesetas para menores de 12 años.

Conjunto Residencial «LAS PRADERAS» San Rafael (El Espinar)

Se pone en conocimiento de aquellas personas a quien les pueda interesar la explotación de los Bares durante el año 1990, propiedad de dicho Conjunto, que pueden entregar por escrito sus proposiciones, en la Consejería antes del día 20 de Diciembre de 1989.

CULTOS

VIGILIA DE LA INMACULADA

Para hombres, esta noche, a las diez, habrá una solemne vigilia de la Inmaculada en la Iglesia de Santa Eulalia. Asistirá al acto el obispo de la diócesis.

AVISOS

ASAMBLEA INFORMATIVA DE ANPE

El sindicato independiente ANPE, celebrará el lunes próximo, día 11, una asamblea informativa. Tendrá lugar a las siete y media de la tarde, en la sala de actos de la Caja de Ahorros (Carmen, 2)

PRESENTACION DE LIBRO

El próximo día 12, martes, va a tener lugar en Madrid la presentación del libro «Relatos de la desesperanza», del que es autor el escritor segoviano Carlos Arnanz Ruiz, y de cuyo volumen ya nos hemos ocupado en estas páginas.

El acto se celebrará a las 20 horas en el Centro de Estudios «Salvador Allende» (Preciados, 35, 2.º izq.), con unas palabras de introducción por el poeta René Letona; luego hablará el autor y después se celebrará un coloquio.

PAGO DE HABERES ACTIVOS Y PASIVOS

Delegación de Hacienda.—Conforme a lo dispuesto por la O.M. de 2 de octubre último (B.O.E. del día 24), por la que se regulan las operaciones de cierre del ejercicio de 1989 en relación con la contabilidad de gastos públicos, las nóminas para el percibo de los haberes activos del mes actual y paga extraordinaria del mismo, se cerrará el día 7 y se remitirán en el mismo día a la Intervención de esta Delegación de Hacienda, si procede.

Por otra parte, se fijan los siguientes días para el señalamiento de los haberes activos y pasivos y las pagas extraordinarias, que serán satisfechos conjuntamente:

Día 19 y 20, haberes pasivos.
Días 21 y 22, haberes activos.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

M.ª Carmen Aparicio Cuadrado, Segovia. Miguel A. Bermejo Sanz, Segovia. Rubén García Sanz, San Ildefonso. Rubén González Navarro, Segovia. M.ª Isabel Martín Egido, Segovia. Adelina Miguel Abajo, Montejo de la V. Justo Pedregal de Lama, Cerdilla (M). Rafael Rodríguez Terrones, Segovia. M.ª Carmen Serrano Plaza, La Granja. Luis M. Tejedor Herrero, Fuentepeñayo. Flora Toledo Hontiyuelo, Segovia. M.ª Diana Vizcaino Hoyos, Segovia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PRECIO DEL AZUCAR

Madrid.—Se ha dictado por el Ministerio de Industria y Comercio una Orden complementaria de la de 20 de octubre de 1939, en la que, de acuerdo con la oficina central de precios, se resuelve que los precios de los azúcares terciados y cortadillo, para la presente campaña, serán los siguientes:

Clase terciada: 185, 188 y 200 pesetas por 100 kilogramos, en fábrica, almacenista y venta al público, respectivamente.

Clase cortadillo: 230, 233 y 245 pesetas por 100 kilogramos, en fábrica, almacenista y venta al público, respectivamente.

Estos precios se hacen extensivos a los azúcares de las mismas clases, restantes de campañas anteriores.

CONCURSOS

CONCURSO DE DIBUJO DE TEMAS RELATIVOS AL INVIERNO Y LA NAVIDAD

El Area de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial convoca este concurso para alumnos de preescolar y EGB. Habrá tres categorías: La primera, alumnos de preescolar y primero y segundo de EGB; la segunda, tercero, cuarto y

quinto de EGB; la tercera, sexto, séptimo y octavo de EGB. El concurso se dividirá por zonas y los premios consistirán en material musical, juegos formativos, equipos de pintura, etc.

El plazo de presentación de los trabajos finalizará el 12 de enero de 1990.

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

GRAN SUBASTA DE ARTE

— HOTEL ACUEDUCTO —

SALDRAN A SUBASTA MAS DE 250 LOTES DE PINTURA, BRONCES, MARFILES, RELOJES, PORCELANAS Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION. LA MAYORIA DE LOS LOTES SALDRAN SIN BASE

ENTRE OTRAS: Obras de Dalí, Lucas, Segrelles, Segarra Chías, Juan Soler, Cejudo Nogales, Casanova, Viola, Damiani, Paul Collett, Carbonell, Albert Botí, Cebrián, Cassaró, Carragall.

EXPOSICION

Del 6 al 10 de diciembre.

Horas visita: De 11 a 14 y de 17 a 22 horas.

PRIMERA SUBASTA

Viernes, día 8 de diciembre, a las 20 horas.

SEGUNDA SUBASTA

Sábado, día 9 de diciembre, a las 20 horas.

POST VENTA

Domingo, día 10, de 9,30 a 14 y de 17 a 22 horas.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA ORGANIZA EXPOVILL, S.A

ENTRADA LIBRE



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA DIA 8 DE DICIEMBRE (FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS.

ASEO URBANO, S.A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento, del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta Capital, comunica a todo el vecindario y público en general, que **MAÑANA DIA 8 DE DICIEMBRE, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO**, por tener aquél carácter de día festivo. Por ello rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Fdo.: **José Antonio Pastor Martín**. (Delegado)

NAVIDAD REYES



LA CASA DEL SIGLO XV

TEATRO JUAN BRAVO

Actuación del Grupo de Violas «Tomás Lestán»



F. PEÑALOSA

Anoche, en el teatro Juan Bravo, como parte de la programación preparada para este mes por el Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación, se ofreció un interesante concierto a cargo del Grupo de Violas «Tomás Lestán», creado en 1981 e integrado por un buen número de excelentes profesionales de la música. Lástima que la asistencia fuera mínima, circunstancia que puede servir a los organizadores, a través de las observaciones que obtengan del desarrollo de la programación en marcha, para tener en cuenta en el futuro, de cara a la preparación de nuevas etapas de actividades.

La viola, un instrumento «desplazado» por la sonoridad del violín, pero asimismo de grandes calidades, recupera su auténtica categoría e importancia con este grupo, integrado por ocho violas, un cello, un contrabajo y un clave, bajo la dirección del primer viola, Emilio Mateu.

El programa de la primera parte respondió a un sentido plenamente clásico de la música, con el Concierto de Brann-

mann. Su Concierto en sol para dos violas y continuo tuvo a Marcial Moreiras y Santiago Cantó como solistas.

La segunda parte fue de más difícil comprensión, por cuanto la música contemporánea aún no ha tomado todo el cuerpo necesario para ser admitida con absoluta normalidad. Por eso extrañan muchos pasajes de las obras de los compositores de hoy. Las que anoche se ofrecieron fueron: Preludio, de Valentín Ruiz; Impromptu Op. 79, de



denburgo n.º 6 en si bemol, de Bach, en el que actuaron como solistas Emilio Mateu y Myriam del Castillo. Luego, una obra de un compositor bastante menos interpretado en Segovia: Tele-

Francisco Flea, y Divertimento, Aria y Serenata, de José Luis Turina.

SUCESOS

Un muerto y tres heridos graves en accidentes de tráfico

Restituto Calle Alonso, de 31 años, falleció ayer en un accidente de tráfico que ocurrió en el kilómetro 17 de la comarcal 605, término de Anaya. La furgoneta matrícula SG-9930-A, conducida por el fallecido, entró en colisión frontal con el turismo Talbot, matrícula ZA-6440-D, cuyo conductor Julián Carreteros Porris, de 30 años, resultó herido grave, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Entre otros accidentes cabe destacar uno ocurrido en el kilómetro 105 de la comarcal 601, término de La Lastrilla, donde entraron en colisión dos turismos. Dos personas resultaron heridas de gravedad y otras cinco leves. También se produjeron accidentes de tráfico en los términos de El Espinar, Otero de Herrerros, Revenga y Castillejo de Mesleón, con un balance total de cuatro heridos leves.

ROBOS

En un almacén de coloniales del polígono «El Cerro» se ha denunciado el robo de productos alimenticios por valor de 96.352 pesetas y daños por 50.000 pesetas. Del club social Vicasa, de San Ildefonso, los ladrones se han llevado 23.000 pesetas en metálico y 10 botellas de licores. Ha pasado a disposición judicial J.L.P.C., por tentativa de robo en un domicilio de la calle de José Zorrilla. Se ha recuperado un turismo Opel negro, matriculado en Burgos, sustraído de un comercio de exposiciones y venta de vehículos Opel de la capital burgalesa. También se han recuperado los turismos matrículas SG-2572-D, SG-5452-E y SG-4571-E.

Asociación «María del Salto»

Apariciones y milagros de la Virgen de Guadalupe

Problemas de salud del ponente impidieron celebrar la segunda conferencia que sobre el ciclo «Seguros-Ahorro y Seguros-Pensiones» tenía prevista y anunciada la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto». No obstante, la ocasión de la convocatoria y la oportunidad de fechas permitieron la exposición de un tema, que aunque bien diferente, no resultó menos interesante: la Virgen de Guadalupe, cuya festividad celebramos el próximo día 12 de diciembre. De sus apariciones y milagros en España y posteriormente en México, habló Víctor García, curioso y estudioso del tema que quiso exponer los acontecimientos y circunstancias que rodearon a las apariciones y posteriores explicaciones que científicos de todo el mundo han podido dar sobre las mismas.

Con el apoyo de diapositivas mostró las peculiaridades de los «misterios» que acompañan a la Virgen y de los continuos descubrimientos que sobre su imagen se vienen sucediendo hasta nuestros días.

Mañana y pasado teatro en la iglesia de San Nicolás

Mañana viernes, festividad de la Inmaculada y el sábado, 9 de diciembre, los alumnos de los cursos más avanzados de Taller Municipal de Teatro pondrán en escena la obra de Valle-Inclán «La cabeza del dragón», en la iglesia de San Nicolás. La representación tendrá lugar a las 22 horas de mañana viernes, y a las 7 y 22 horas respectivamente del sábado. Las invitaciones se podrán retirar en la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia.

Mañana, fiesta de la Inmaculada, bendición papal

Con motivo de celebrarse mañana la festividad de la Inmaculada Concepción, el obispo de la diócesis impartirá la bendición papal. Dicha ceremonia tendrá lugar en el curso de la misa que oficie el prelado a la una de la tarde en la catedral.

Hoy y mañana el Ballet de Víctor Ullate

Esta noche a las 22,30 horas hace su presentación en el teatro el Ballet de Víctor Ullate. Tres piezas serán las representadas: «Vier letzte lieder», «Cuento» y «5 tangos», con música de Richard Strauss, Shostakovich y Astor Piazzolla, respectivamente. La compañía repetirá mañana, a la misma hora, el citado programa si bien introducirá ligeros cambios en cuanto a la distribución de los bailarines. Recordamos que entre éstos figuran María Giménez, de raíces segovianas. Tiene 17 años, es biznieta de Ramón Martínez, que fuera propietario del gimnasio de la Plaza de San Martín, y aparece en el centro de la fotografía en un momento de «5 tangos».

denburgo n.º 6 en si bemol, de Bach, en el que actuaron como solistas Emilio Mateu y Myriam del Castillo. Luego, una obra de un compositor bastante menos interpretado en Segovia: Tele-

Francisco Flea, y Divertimento, Aria y Serenata, de José Luis Turina.

En Cantalejo...
el Centro Peletero fabricante
de incomparables creaciones
de peletería fina

CANTALEJO PIEL

Exposición de los modelos que distinguen: VISON,
ASTRACAN, RENARD ARGENTE, NAPA, etc...

CALLE LEGIONARIOS, 13
(A 100 metros de la gasolinera)

Abrimos también SABADOS mañana y tarde
y DOMINGOS de 10,30 a 15 horas.

FABRICA EN MADRID: Calle Jardines, 18 - 1.º

VESTIRAMA, S.A.

Fábrica de Confección de Caballero
ALTA CALIDAD

Seguimos con otoño e invierno 89-90

Ahora nuestros magníficos abrigos de Pura Lana
y como siempre nuestros trajes,
pantalones, camisas, etc., etc.

MAXIMA CALIDAD
Y SIEMPRE A PRECIOS DE FABRICA

Vestirama, S.A. detrás de los depósitos del
agua de Segovia. Teléfono 42.14.66



DE GRAN AYUDA

Para millones de personas
que padecen problemas reu-
máticos, se ha puesto a la
venta REUMASUL.

Desarrollado exclusiva-
mente con plantas medicina-
les, utilizando todas sus
propiedades antirreumáticas
y artríticas, REUMASUL,
es un producto sano, y eficaz
sin contraindicación alguna.

Pida hoy mismo REUMA-
SUL en su farmacia, ponga
dos bolsitas por taza y verá
qué bien le va.

GALLEGOS

Masiva respuesta ante las discriminaciones del coche de línea

FELIX ARRIBAS

Nada vemos que mueva tanto a un pueblo, como cuando se ve discriminado (despreciado) en sus derechos en comparación con otros pueblos cercanos. El caso que hoy nos ocupa ha echado a la calle a los pueblos de Gallegos y Aldealengua de Pedraza. Están hartos de verse discriminados por los autobuses AUVISA, que tiene la concesión de la línea, Prádena-Segovia, a la que pertenecen estos dos pueblos citados. La concesión-licencia está señalada en salir a las 8 de la mañana de Prádena y pasar por Gallegos y Aldealengua de Pedraza entre las 8,15 y 8,30. Sin embargo, el coche de la línea sale a las 10, y pico de Prádena (después de que hace el transporte escolar) y pasa por Gallegos y Aldealengua de Pedraza entre las 10,30 y 10,45. Las consecuencias se las puede imaginar el lector. Cuando llegan a Segovia los usuarios del único transporte de que disponen, llegan tarde a los médicos, llegan tarde a los enlaces de los coches y trenes de Madrid, llegan tarde y hacen cola en todas partes.

No acaban aquí las discriminaciones a las que somete la citada empresa a nuestros sufridos vecinos y visitantes de Gallegos y Aldealengua. También se ven privados de disfrutar de la prensa y la correspondencia del día. Le

llega con un día de retraso, estando a 35 kms. de Segovia, porque en vez de traerse por la tarde, como le corresponde según la concesión, saliendo de Segovia a la hora corriente en torno a las 17 horas, se trae a mediodía del día siguiente.

No citamos aquí los tratos recibidos por la empresa, que nos preocupa. En documento municipal, que está cubriéndose de firmas por vecinos y visitantes de Gallegos y Aldealengua, se hace denuncia clara de ellos.

Tanto estudiantes, como cualquier otro usuario del transporte de viajeros, si quieren llegar a tiempo a la ciudad, tienen que someterse, como en las películas de vaqueros, africanos o indios, a salir a un descampado de la N-110, y suplicar o esperar que les coja, si puede, o quiere, el autobús de la línea Ayllón-Segovia. Que, por cierto, también pertenece a la empresa "AUVISA":

En fin, dicen que los pueblos, cuando son humillados, arrancan por derecho y se llevan por delante lo que pillan. Mientras se recogen firmas masivamente, se intercambian propuestas de fuerza de no arreglar el problema por las buenas. Una propuesta de pancarta, que hemos visto decía así: ¡"AUVISA" SI NO PASAS POR NUESTRO PUEBLO NO PASARAS POR NUESTRO TERMINO. QUEDAS "AUVISADA"!

UGT pide a la Junta que manifieste públicamente su disposición al diálogo con los sindicatos

Valladolid (Ical).--La Federación de Servicios Públicos de UGT ha hecho un llamamiento público a la Junta de Castilla y León para que "manifiesten, de una vez y para siempre que están dispuestos a negociar de verdad todos los temas y circunstancias que lleven a la actual y caótica Administración a ser ciertamente una Administración regional, al servicio de todos los castellano-leoneses". El sindicato sale así al paso de unas declaraciones realizadas por el consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, en Soria, en las que aseguraba que las relaciones con los sindicatos eran "fluidas".

La Federación de Servicios Públicos recuerda que desde mayo hasta octubre no hubo ninguna reunión de la Mesa General de Negociación y que en las últimas reuniones de esta mesa, convocada por la Administración para tratar el tema de las vacantes de funcionarios, UGT y CC.OO. "se vieron en la necesidad de abandonar las mismas ante la falta de seriedad en los planteamientos de los responsables de las distintas consejerías".

UGT añade que la Administración de la Junta "sigue pensando que la mejor política es la que aplicaba su anterior presidente, el Sr. Aznar, consistente en mantener a capa y escapa sus buenas relaciones con los sindicatos, mientras los trabajadores estaban en esos momentos con paros, huelgas y encierros".

La Diputación de León se opone a una línea de alta tensión que atraviesa el norte de la provincia

León (Ical).--La Comisión de Gobierno de la Diputación leonesa ha expresado su respaldo al Ayuntamiento de Maraña, localidad regida por los socialistas, en su oposición al nuevo trazado de una línea de alta tensión que se extenderá desde la central asturiana de Lada hasta la de Velilla del Río Carrión, en Palencia, según ha informado el "Diario de León".

El proyecto inicial de la empresa "Hidroeléctrica Española" establecía un trazado que atravesaba las reservas nacionales de Mampodre y Riaño, al que se opuso el Ejecutivo autonómico por el fuerte impacto en áreas de singular valor ecológico. La Consejería de Medio Ambiente propuso a la empresa un itinerario alternativo que, según el alcalde de Maraña, constituye un auténtico "atentado" pues no sólo discurre también por terrenos de la reserva de Mampodre sino que, además, pasa a menos de doscientos metros del casco urbano y atraviesa los mejores pastos de la localidad.

La preocupación de los responsables municipales de Maraña, que están recabando en estos momentos el apoyo del resto de las localidades afectadas, se convierte en indignación por lo que consideran política de "hechos consumados" de la Junta, al permitir los trabajos topográficos para el nuevo trazado, sin contar con ellos. Un escrito remitido por la sección de Medio Natural en León ha comunicado escuetamente a los pueblos afectados la autorización concedida a "Hidroeléctrica Española" para efectuar los levantamientos topográficos que corresponden a la línea de alta tensión.

El proyecto que elabore la empresa desde la pauta señalada por los técnicos y autonómicos deberá recibir la autorización de la Junta y cumplir todos los requisitos de la normativa vigente, según ha advertido la Consejería de Medio Ambiente, que considera el actual trazado como el menos lesivo posible para los ecosistemas que atraviesa.

Tensión entre policía y piquetes en la huelga del transporte

Valladolid (Ical).--La huelga convocada por la Asociación Sindical de Transportistas Autónomos de las Comunidades de España (Astac) ha paralizado por tercera jornada consecutiva el transporte de mercancías por

carretera en Castilla y León. Según la asociación convocante, un ochenta y cinco por ciento de los transportistas de la Comunidad han secundado la medida de presión, que en provincias como Salamanca se ha caracterizado por la actuación de los piquetes y los enfrentamientos con la Policía.

Piquetes de huelguistas paralizaron los pocos camiones que circulaban por las carreteras salmantinas en la segunda jornada de huelga del sector. La actitud en la Policía ante la retención de camiones ha provocado una reacción airada del sindicato convocante, que ha acusado al gobernador civil de Salamanca de fomentar la violencia.

La huelga, que presenta una mayor repercusión en aquellas provincias donde tienen su sede grandes empresas de transporte de mercancías por carretera, se ha convocado en defensa de una tabla-reivindicativa que incluye jubilación a los sesenta años y regulación de la tarjeta administrativa de porte, como puntos principales. Los transportistas reivindican además la regulación de la Incapacidad Laboral Transitoria, en sustitución de la actual cobertura, así como el incremento de las prestaciones por jubilación (actualmente no llegan a percibir las 36.000 pesetas).

Particular
COMPRARIA FINCA

Entre 750 a 1.000 Ha. 60% labor, 5 a 10% regadío, casa señores, electrificada, vallada.

Interesados llamar directamente al 91/261.33.99
Horas de oficina o noches y festivos 91/715.34.19

PROSES



EULEN

VIGILANTES JURADOS

PARA SEGOVIA — AVILA

REQUERIMOS:

- Edad entre 21 y 25 años.
- Nivel cultural de formación profesional, Graduado Escolar.
- Servicio militar cumplido o exento.
- Con título de Vigilante Jurado.
- Estatura superior 1,78.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la empresa.
- Estabilidad laboral.
- Incorporación inmediata.

Interesados dirigirse por escrito con datos personales, historial académico y profesional y fotografía reciente a la atención SR. ALVAREZ.

Urb. Pablo Iglesias, 5 — 3.º B

40006 SEGOVIA



TEATRO JUAN BRAVO

VICTOR
BALLE
ULATE

* Venta anticipada
6 tarde

HOY Y MAÑANA

22,30 h.

EXCMA. DIPUTACION
PROVINCIAL DE SEGOVIA

MINISTERIO DE CULTURA

Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música

Las Cortes reanudarán el lunes la tramitación parlamentaria de la Ley de Presupuestos

Valladolid (Ical). --Las Cortes de Castilla y León reanudan el lunes la tramitación parlamentaria del Proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad Autónoma para 1989, al que han sido presentadas un total de 870 enmiendas parciales. La reunión de la ponencia de la Comisión de Economía y Hacienda, que deberá elaborar el informe sobre la propuesta presupuestaria, abre la semana parlamentaria que incluye también las comparecencias de los consejeros de Presidencia y el de Fomento.

Como se sabe, los grupos parlamentarios han presentado 870 enmiendas al Proyecto de Ley de Presupuestos, una vez que el

pleno de la Cámara rechazó por mayoría la solicitud del PSOE para que fuera devuelto a la Junta. Ha sido precisamente el grupo socialista el que mayor número de enmiendas parciales ha presentado (más de setecientas), mientras el CDS propone 86, y el PP otras 67.

Además de la reunión de la Comisión de Economía, las actividades de las Cortes se centran la próxima semana en sendas comparecencias del consejero de Presidencia, César Huidobro, quien el martes informará a la Comisión de Gobierno Interior sobre diversos aspectos de la Administración Territorial y al siguiente comparecerá ante la

Comisión de Presidencia. También el martes comparece José María Monforte, consejero de Fomento, para explicar los proyectos de la Junta en relación con la construcción de estaciones de viajeros y mercancías, elementos de interconexión y refugios de espera, y la situación actual de la gestión y explotación de las citadas instalaciones.

Por último, las comisiones de Educación y Cultura y de Obras Públicas debatirán sendas proposiciones no de ley presentadas por el grupo socialista sobre escuelas de tiempo libre, en el primer caso, y la urbanización del polígono Eras de Renuera, de León, en el segundo.

MAN invertirá 10.000 millones en la factoría de Valladolid

Crearé cerca de 520 nuevos puestos de trabajo

Valladolid (Iñigo Martínez. Ical). --La planta de ENASA, vendida por el INI al consorcio germano Man Daimler Benz invertirá en el relanzamiento de la planta de Valladolid un total de diez mil millones de pesetas, según han informado fuentes solventes.

Las instalaciones vallisoletanas serán adaptadas para la producción de cerca de quince mil furgonetas anuales de un nuevo modelo furgoneta Mercedes Benz de 5 a 7 toneladas y que podrá ser comercializado a partir de 1994. Mientras tanto, se montarán al año unos doce mil

camiones ligeros Mercedes de siete toneladas trasladando transitoriamente una de las líneas actualmente existentes en la República Federal de Alemania.

Por otro lado Valladolid asumirá la práctica mayoría de los 520 nuevos puestos de trabajo que serán creados. La planta de Valladolid que se encuentra bajo mínimos acoge en la actualidad a un total de 840 trabajadores, de los que casi el cincuenta por ciento se encuentra en situación de regulación de empleo.

La planta vallisoletana de ENASA no estaba fabricando nada en la actualidad ya que las actividades se reducían a la producción de respuestos para la furgoneta "J-4", que ya se dejó de fabricar el pasado año; así como piezas para los autobuses y otros componentes para el centro de trabajo de Madrid.

La factoría de Valladolid dejará de fabricar camiones militares y que a partir de ahora saldrán de la planta de Madrid, junto con otros camiones pesados.

Como ya informó días atrás este periódico, la decisión del Gobierno de vender ENASA al consorcio Man Daimler Benz ha producido satisfacción, tanto en medios económicos de la Junta como sindicales ya que la compleja maraña de intereses cruzados en los que se ha visto envuelto el proceso de privatización de ENASA, y la falta de información sobre las negociaciones habían creado una gran preocupación sobre el futuro de la planta vallisoletana para la que la oferta de la Man Daimler Benz se perfiló, como los hechos han corroborado, la más ventajosa frente a otros candidatos como la holandesa DAF, o la multinacional FIAT.

Mientras tanto, y según informaron ayer fuentes próximas a la Junta, la Consejería de Economía y Hacienda está intensificando sus gestiones con el fin de lograr atraer también a Valladolid la inversión que tiene previsto llevar a cabo el grupo sueco SAAB-Scania y que meses atrás pidió condiciones a la Junta para establecerse en Valladolid. El grupo sueco, que también baraja la posibilidad de instalarse en la localidad catalana de Tortosa, pidió a la Junta un total de cien mil metros cuadrados, lo que obligó a la Junta a iniciar gestiones para conseguir los solares adecuados en el eje Valladolid, Burgos, Palencia.

CITROËN COMIENZA UNA NUEVA DECADA
CON 3 OFERTAS GENIALES.

Usted elige:

1. **Hasta 175.000 Pesetas de ahorro.** EJEMPLO 1

2. **Hasta 80.000 Pesetas de sobretasación.**

3. **Su Citroën al 11% (TAE).** EJEMPLO 2

EJEMPLO 1. CAPITAL FINANCIADO DE 1.000.000 PTAS.	
Capital financiado	1.000.000 Ptas.
30 pagos de	31.584 Ptas.
18 pagos de	24.559 Ptas.
Ahorro intereses	126.450 Ptas.
TAE (Toma en cuenta el ahorro ofertado)	19,90%
Precio total financiado	1.389.582 Ptas.
Además le damos 50.000 pesetas de sobretasación.	

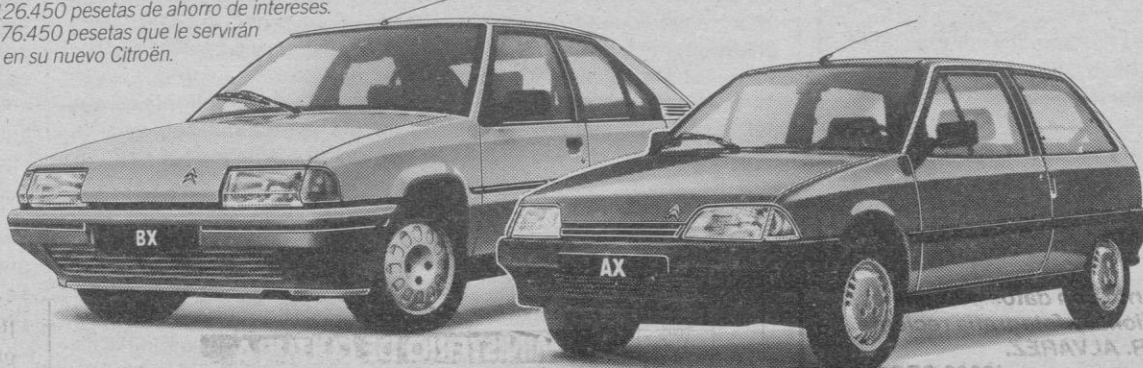
EJEMPLO 2. CAPITAL FINANCIADO DE 1.000.000 PTAS.	
Capital financiado	1.000.000 Ptas.
12 pagos de	88.142 Ptas.
Pago total financiado	1.057.704 Ptas.
TAE (Toma en cuenta el ahorro ofertado)	11%

Citroën le hace la mejor y más completa oferta del año. Empiece el 90 con su nuevo Citroën. Elija la fórmula que más le convenga: una tasa anual efectiva de sólo el 11% durante 12 meses; sobretasación de su coche usado hasta 80.000 pesetas más de su valor; hasta 175.000 pesetas de ahorro al comprar su nuevo Citroën. En el ejemplo 1, le damos 50.000 pesetas de sobretasación y, además, 126.450 pesetas de ahorro de intereses. Es decir, 176.450 pesetas que le servirán de ahorro en su nuevo Citroën.

Tres fórmulas que le permiten estrenar un Citroën con toda comodidad.

Beneficiarse de la oferta más completa, aproveche una oferta genial, con posibilidad de financiar su coche hasta 4 años.

Sólo hasta fin de mes.



Red de Concesionarios Citroën

OFERTA VALIDA PARA LA GAMA AX, BX E INDUSTRIALES EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES CON LAS NORMAS ACTUALES DE FINANCIACION Y PARA OPERACIONES APROBADAS POR UNA ENTIDAD DE FINANCIACION. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

Felipe González confirmó a todos los miembros del Gobierno

Madrid.— Felipe González confirmó a todos los miembros del Gabinete en sus mismos puestos en un gesto de clara continuidad con la línea política desarrollada en la anterior legislatura.

La rapidez de la decisión del jefe del Ejecutivo sorprendió a los componentes del Gobierno, que pocas horas antes estaban convencidos de que el anuncio se retrasaría hasta el día 11, y a la Dirección del PSOE, a la que no se comunicó la formación del equipo como en otras ocasiones.

La confirmación de todos los ministros indica la voluntad de González de no alterar la estrategia política desarrollada en los dos últimos años y continuar con el programa elaborado por el PSOE y reiterado el lunes en el discurso de investidura.

El único factor de incertidumbre que le obligaba a introducir cambios era el anuncio del titular de Asuntos Exteriores de retirarse definitivamente de la política activa. Su vacante hubiera provocado un inevitable reajuste en algunas carteras. Pero Felipe González pidió una vez más a Fernando Ordóñez que permaneciera en el cargo, dada la conveniencia de que los responsables de asuntos comunitarios continúen al frente de sus tareas en el momento crucial que vive Europa.

La impresión generalizada en círculos políticos es que Felipe González ha querido aplazar unos meses posibles relevos en



Felipe González prometió su cargo ante el Rey Don Juan Carlos en un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela. (Efe).

el Gobierno e incluso una nueva reestructuración del Gabinete con vistas a 1992.

La primera justificación de esta demora podría estar en la situación de provisionalidad del reparto de los escaños en el Congreso de los Diputados, al haber sido anuladas las elecciones en Murcia, Pontevedra y Melilla.

Felipe González prometió ayer por la mañana su cargo de

presidente del Gobierno, para el que fue elegido el martes por la

noche por el Congreso de los Diputados.— Efe

Don Juan Carlos: «La credibilidad de España se basa en el avance en el desarrollo del Estado de Derecho»

En su discurso ante el Congreso y el Senado, el Rey Don Juan Carlos señaló que «La credibilidad de España ante el mundo seguirá dependiendo, en último término, de nuestra capacidad para avanzar en el desarrollo del Estado social y democrático de Derecho que proclama la Constitución».

El presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, dijo durante su discurso, y dirigiéndose a los Reyes, que el Parlamento debe ser referencia que alimente los valores básicos de la libertad. Añadió el presidente del Congreso que el Parlamento es la institución que debe irradiar permanentemente hacia la sociedad las virtudes y valores de la cultura democrática. La democracia, añadió, no es sólo un sistema político, es una cultura, un modo de vida que ha de impregnar todo el cuerpo social.

«Terminó con una simple in-

vocación: que un sentido profundo de la libertad inspire todos nuestros actos», concluyó Félix Pons.

El Rey Juan Carlos, tras el discurso de Pons, dirigiéndose a los diputados y senadores que se encontraban en el hemiciclo, les deseó que su trabajo «como representantes del pueblo español esté siempre a la altura de las esperanzas que hay puestas detrás de vuestra elección». Subrayó que «estamos ante una nueva generación de españoles cuya única experiencia es la vida pública en libertad. No conocen —dijo—, ni desean conocer otra distinta. Una generación de la que también forma parte el Príncipe de Asturias, Heredero de la Corona».

Por último, don Juan Carlos pidió a diputados y senadores «la dedicación e integridad en el trabajo, la lealtad a las propias ideas y el respeto generoso a las personas y, singularmente, al adversario político». — Efe.

Su padre, inspector de Policía, murió Mejora el niño herido en la explosión de Barcelona

Barcelona.— El niño Francisco Solís Ruiz, de seis años, presenta una ligera mejoría, dentro de la gravedad, de las heridas recibidas en una explosión registrada ayer en su domicilio a consecuencia de la cual falleció su padre, según el parte médico emitido hoy por los doctores que le atienden en el Hospital de San Juan de Dios. El informe médico indica que la hemorragia pulmonar ha cedido progresivamente y que el niño mantiene sus constantes vitales, ayudado por soportes ventilatorios y hemodinámicos.

Francisco Solís, ingresado en la unidad de cuidados intensivos del centro hospitalario, sufrió una herida abdominal con evisceración y una herida penetrante en el tórax con fractura de costilla en el hemitórax izquierdo y un pulmón hemorrágico.

Por otra parte, fuentes del Gobierno Civil confirmaron a Efe que la explosión ocurrida en la vivienda del inspector de policía Francisco Solís Rolo, de 28 años, fallecido a consecuencia de las heridas recibidas, se produjo mientras éste manipulaba diversas sustancias químicas. Las mismas fuentes señalaron que el policía fallecido era aficionado a los experimentos químicos y tenía en su domicilio de Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) un pequeño laboratorio con diversos ácidos y sustancias químicas. — Efe

Parada la central nuclear de Garoña por la rotura de una tubería

Miranda de Ebro (Burgos).— La central nuclear de Santa María de Garoña, en Burgos, se encuentra en «parada caliente» desde primeras horas de la mañana de ayer por la rotura de una tubería, informó el Gobierno Civil de la provincia. Las mismas fuentes precisaron que el accidente, calificado como «interno», no ha provocado ninguna emisión radiactiva exterior ni ha obligado a la evacuación del recinto. El Gobierno Civil, nada más ser informado, puso el hecho en conocimiento de los alcaldes de los pueblos próximos.

Técnicos de las instalaciones informaron que Santa María de Garoña ha quedado desconectada automáticamente de la red nuclear y explicaron que la «parada caliente» significa que la reparación de la zona dañada se puede efectuar sin tener que proceder al enfriamiento del reactor de la central. — Efe.

EN POCAS LINEAS

La casi total ausencia de precipitaciones durante la noche ha permitido que el nivel de las aguas del río Guadalquivir haya descendido de manera sensible en las últimas horas, anulando el riesgo de desbordamiento a su paso por Málaga existente desde el martes.

Un artefacto de escasa potencia, de cuya colocación se ha hecho responsable la organización terrorista Terra Lliure, explotó esta madrugada en las oficinas del Inem de la calle de la Creu de Gerona, según informaron a Efe fuentes de la Guardia Urbana.

El Ministerio de Trabajo prevé resolver al finalizar 1989 unos 200.000 conflictos individuales entre empresas y trabajadores, de un total de 500.000 asuntos presentados entre la Subdirección de Mediación, Arbitraje y Conciliación, señaló a Efe el director general de Trabajo, Carlos Navarro.

La Guardia Civil de la localidad gaditana de Chiclana ha incautado en las últimas horas un cargamento de cincuenta kilos de cocaína y ha detenido a tres personas, una de ellas de nacionalidad colombiana, a los que acusa de tráfico de estupefacientes.

Un grupo de niños descubrió ayer el cadáver apuñalado de una persona de color en Melilla, en las proximidades del río Sidi Guariach. La víctima, según indicaron fuentes de la Policía, tenía entre treinta y cuarenta años.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó hoy 1,02 puntos, por lo que se sitúa en 304,56.

El índice semanal subió 0,99 puntos, según informa Efe.

Hubo ligeros retoques en alza que afectaron al sector de alimentación y de varios y tuvieron un desarrollo de menor firmeza, sufriendo retrocesos en sus índices sectoriales los grupos de comunicaciones, químicas, eléctricas que iban bajando dentro del mercado continuo, inversión y especialmente el sector de la construcción.

Los bancos se pronunciaron también en baja con lo que el índice general sufre otro nuevo retroceso, si bien dentro de una moderación. La sesión pues, fue de escaso interés.

En el grupo de eléctricas, Gas Madrid baja 5.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc baja 25, Acenor sube 2, Acerinox 1 y Española del Cinc baja 15.

En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 9 y Valenciana 100, con avances de 10 en Valderribas y Cristalería y de 50 en Financiera y Minera.

En el grupo químico, Española del Oxígeno repite cambio. Nicas baja 2 y Grupo Fosforera sube 1.

En alimentación hay repeticiones de cambio en San Miguel, Savin, Corporación Ibérica, Frimancha y Ebro, con avances de 3 en Tabacalera, de 0,25 en Cervecería, de 50 en Viscófán, de 20 en Aceprosa, de 40 en Campofrío y de 3 en el Aguila y con bajas de 1 en Uniasa, de 2 en Bobadilla, y de 20 en Pascual Hermanos.

En papeleras, Papeleras Navarra repite cambio, Zubiri baja 12 y Unipapel sube 5.

En construcción, Cubiertas baja 5, Fomento repite cambio y Huarte sube 10. En comercio, Finanzauto sube 5.

En autopistas, Acesa sube 3,75, Autopistas 0,50 y Euro-pistas 0,25 y repite cambio Iberpistas.

En inmobiliarias, Afisa, Vacasa, Prima y Sotogrande bajan 5 con avance de 4 en Urbis.

En sociedades de cartera, Sistemas Financieros sube 8 e Hispamer repite cambio.

En otros servicios, Prosegur sube 83.

En el grupo de bancos, BBV baja 2, Santander 11 y Banesto 5, repiten cambios Central, Exterior, y Popular y Banesto cotiza a 787 descontando su dividendo, perdiendo dicho dividendo y tres enteros más.

TESTIMONIO DE LA FUNDACION DEL HOSPITAL DE DIEGO ARIAS (I)

Por **Leonor Gómez Nieto**

Era Segovia durante el reinado de Enrique IV la ciudad predilecta de este monarca, quien le concedió muchos dones y privilegios de ferias y mercados. Contaba con una población densa, con multitud de gentes de diversas razas y condiciones: honrados trabajadores y conversos moros y judíos en mezcolanza con forasteros, tratantes y mercaderes, atraídos por las numerosas ferias, y malhechores trashumantes acogidos a sus privilegios: «una inquietante marea desparramada en el arrabal a lo largo del Eresma hasta Zamarramala y en grupos alrededor de innumerables parroquias, muchas desaparecidas» (1).

La historia de los Arias Dávila está ligada a la ciudad de Segovia desde que Diego Arias Dávila se estableció en ella, fundando «un linaje de guerreros y hombres esclarecidos, belicosa y desgarrada estampa que todavía no ha merecido de los historiadores la atención y el justo precio que sus hechos debieran reclamar» (2).

Dedicado primero al comercio, alcanzó poco después, gracias al favor de D. Juan Pacheco, el cargo de recaudador de alcabalas y rentas del príncipe. Aquel oficio y los negocios que emprendió por cuenta propia debieron de proporcionarle grandes conocimientos, dada la situación económica del Reino.

Se trataba, sin duda, de un hombre de agudo espíritu, ambicioso y rudo como hijo de su época, pero con una clara visión de los problemas del reinado de Enrique IV.

Cuando este rey subió al trono de Castilla y le nombró Contador Mayor, Diego Arias comprendió que se necesitaba una hacienda y un ejército robustos para proteger la corona de los embates de una turbulenta nobleza, pronta a caer sobre el débil espíritu del monarca.

Si es verdad que Diego Arias acudió a bajos ardiles para incrementar la hacienda del reino y se benefició con ellos gracias a la esplendidez que con él tenía el soberano, no es menos cierto que las tácticas de sus enemigos no eran mejores.

Prototipo de su tiempo, reaccionaba ante la violencia con la violencia, confiaba en la fuerza antes que en la justicia.

Hechura de Enrique IV y su confidente, Diego Arias Dávila fue uno de los hombres más odiados de su tiempo y todo parecía poco a sus detractores para denigrar a su persona y a su linaje (3).

Así, el blasón por él organizado como signo de su sangre iba a ser procazmente glosado por un anónimo poeta con las conocidas estrofas:

«Águila, castillo y cruz,
Dime, ¿de dónde te vienen,
Pues que tu pila capuz
nunca los tuvo ni tiene?
El águila es de San Juan;
El castillo el de Emaús,
Y en cruz pusiste a Jesús,
siendo yo allí capitán» (4).

La fobia cortesana llegará a tacharle de judío:

«Trobador era Don Duelo,
de la parte de su abuela,
y don Abraham su abuelo,
hizo coplas en cazuela» (5).

Estuvo casado dos veces: la primera con Juana Rodríguez, que está sepultada en la capilla de los Arias Dávila en la parroquia de San Martín y de la cual no tuvo sucesión; la segunda, con Elvira González Dávila, que fue madre de Pedrarias Dávila «el Valiente», de don Juan, obispo de Segovia y de doña Isabel, mujer de Gómez González de la Hoz.

Sin duda, los perfiles que pueden ensombrecer su memoria están acentuados por malquerencias personales fraguadas en las luchas que sostuvo defendiendo al rey de las ambiciones de los nobles.

«La azarosa y fecunda existencia de Diego Arias, con sus buenas y malas obras, con sus prendas de gobernante y sus humanos yerros, con su ambición desmedida y con su valor

en madera, pintado en alfarges o bordado en magníficos ternos.

En su haber debe consignarse, aparte su labor financiera, la fundación de una capilla destinada a su enterramiento y de sus descendientes en el monasterio de la Merced de Segovia, así como del hospital de San Antonio de Padua —con su capilla— para albergue de peregrinos y comida de pobres (8).

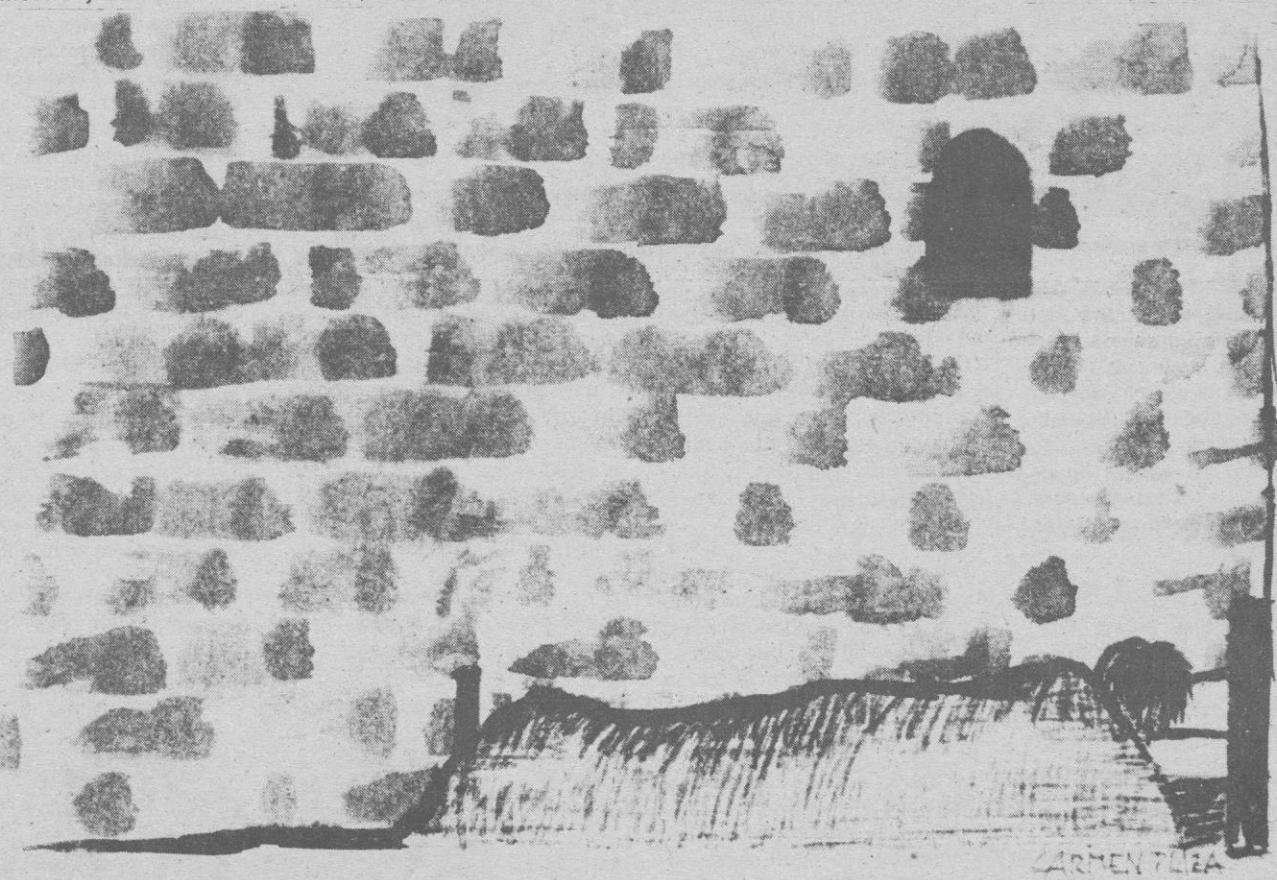
En el Archivo Histórico Nacional se encuentra un traslado del «Testimonio de la fundación del hospital de peregrinos y de algunos privilegios», siendo el primero de ellos el concedido por Enrique IV el 15 de febrero de 1460 a Diego Arias para que pueda renunciar e traspasar en el ospital de Sant Antonio que ha fecho en la cibdad de Segovia, cerca del monasterio de Santa María de la Merced, para mantenimiento de los pobres e para dos o tres capellanías e para cera e azeite e reparto del dicho ospital e en otras cuales-

tradores del dicho hospital y capillas, debiendo elegir y nombrar un mayordomo o casero —al que podrán deponer a su gusto— «para cobrar e recibir e recabar los frutos de rentas del dicho mi ospital e dar cartas de pago dellos, las quales valan e sean firmes como si yo mesmo las diere».

Asimismo, y «por que sobre todas las cosas deve ser loado Nuestro Señor Dios e el culto divino celebrado», constituye dos capellanías perpetuas en la capilla de dicho hospital, para que los capellanes digan sendas misas rezadas diariamente, seiendo una de ellas cantada los días de la «Virgen gloriosa Nuestra Señora Santa María e de las fiestas de Sant Pedro e Sant Pablo e Santiago, patrón de España, e de San Juan Bautista e Sant Antonio de Padua». Estos días, y por bula, «nuestro Santo Padre otorga ciertos perdones a los que vinieren al dicho hospital a oír las oras y ga-

Se mencionan dos causas concretas por las que los sucesivos patronos podrán «remober e quitar» a los referidos capellanes o «poner otros en su lugar»: —si «fueren remisos e non dijeren las dichas dos misas cada día continuamente», —si faltaren a sus obligaciones más de tres meses, aún cuando otros clérigos realizaren las mismas funciones en su lugar.

Los gastos de cera anuales para oficiar las misas ascenderán a 1.000; los de aceite para un candil «con que se alumbren los pobres que estobieren enfermos en el dicho ospital» y para una lámpara «que continuamente ha de arder» a 1.200 mrs; aunque la luz de esta lámpara sería suficiente para alumbrar también los dos dormitorios; «así al de los omes como al de las mugeres», Diego Arias prefiere un candil «que se pueda mober de una parte a otra quando oviere enfermo o enfermos así ombres



frente a todos los embates, seguro en su camino, sordo a las quejas de los descontentos y a las alabanzas de los que con su amistad pensaron hacer granjería, retratan mejor que la severa pluma del historiador o del cronista todo un carácter» (6).

Ya en vida, debió sucederle su hijo Pedro en el cargo que desempeñaba cerca del como se desprende de las cláusulas del mayorazgo que fundó (Madrid, 9 de febrero de 1462) en que nombra a aquél como Contador Mayor del reino. A su muerte se limitó el monarca a confirmar al hijo de las mercedes y oficios del padre, los cuales no desempeñó éste con la misma sagacidad, aunque compensaba esta falta con lealtad y arrojo, lo que le valió el sobrenombre de Valiente (7).

Destaca en su linaje la pasión por la cultura y por las magníficas construcciones.

El blasón de «águila, castillo y cruz» se extiende por la ciudad labrado en piedra o tallado

quier personas así eclesiásticas como seglares, los maravedis e escudos que les quisiere renunciar e traspasar, para que los hayan e tengan de mi desde el tiempo que los renunciare en adelante por juro de heredad para siempre jamás». (9).

Diego Arias, por su parte, renuncia y traspasa en el hospital 40.000 mrs de los que tiene del rey por juro de heredad «asentado en sus libros de lo salvado», para que se distribuyan anualmente, junto con otras rentas de pan y ciertos beneficios con que el Santo Padre dotó a las dos capillas fundadas por el Contador —la del hospital y la ya mencionada del monasterio de Santa María de la Merced: el total asciende a 64.000 mrs y 340 fanegas de trigo.

Tras una extensísima fórmula justificativa, propia de este tipo de documentos establece cómo él y los sucesivos herederos de su mayorazgo han de ser los patronos, protectores y adminis-

nar las dichas perdonanzas e indulgencias».

Las referidas misas deben aplicarse por el rey, sus sucesores y «el acrecentamiento de su corona a estado real», así como por las almas de Diego Arias, su mujer y descendientes.

Los poseedores del mayorazgo podrán nombrar a ambos capellanes, procurando pertenezcan a su linaje o al de su mujer. De las rentas del hospital se deberá pagar a cada uno de los clérigos para su mantenimiento 200 mrs y 12 fanegas de trigo, debiendo ambos morar en las dos casas existentes «en el portal de dicho ospital», sin pagar por ello alquiler ni renta algunos.

Asimismo el mayordomo debe buscar «un mozo que ayude a las dichas dos misas», pagándole dos maravedís por día; pero si no se encuentra un muchacho del agrado de los capellanes, éstos deben ayudarse mutuamente, cobrando también los expresados 2 mrs.

como mugeres e fuera menester».

(Concluíra)

NOTAS

- 1.—Eugenio Colorado y Laca, **El castillo de Turégano**, «Estudios Segovianos» VIII (1956), p. 71.
- 2.—Pablo Álvarez Rubiano, **Diego Arias Dávila**, «Estudios Segovianos», I (1949), p. 367.
- 3.—Marqués de Lozoya, **Los sepulcros de los Arias Dávila**, «Estudios Segovianos» IX (1957), pp. 67-81.
- 4.—Juan de Vera, **Piedras de Segovia**, «Estudios Segovianos», II (1950), p. 305.
- 5.—Ibidem, p. 306.
- 6.—Pablo Álvarez Rubiano opus cit., p. 370.
- 7.—Eugenio Colorado, opus cit., p. 68.
- 8.—Diego de Colmenares, **Historia de la insigne ciudad de Segovia**, II, 1984, pp. 40-41.
- 9.—A.H.N., Clero, Libro 12761 ff. 3r-46r.

APRENDER

ERASMUS, un programa para el intercambio de estudiantes y profesores



Los estudiantes universitarios tienen la posibilidad de efectuar sus estudios en otro Estado de la Comunidad

Erasmus es el nombre del programa de la Comunidad Europea para la movilidad de los estudiantes y la cooperación en la Enseñanza Superior. Para ello se han articulado una serie de medios como las ayudas financieras a las universidades para programas interuniversitarios de cooperación.

Las ayudas financieras Erasmus se harán disponibles para el desarrollo y la puesta en marcha de cuatro tipos diferentes del PIC entre universidades de diferentes Estados miembros.

Los programas de movilidad son los que organizan de forma regular para los estudiantes de esa universidad la posibilidad de efectuar en una universidad de otro Estado miembro un periodo considerable de sus estudios —un mínimo de tres meses—, que la universidad de origen reconoce plenamente en el

marco de la obtención del diploma final.

Se dará prioridad a los programas recíprocos que conlleven algún tipo de intercambio entre las universidades que participan en él —en la misma o en otras áreas de estudio—.

Las universidades de diferentes países elaboran en común un nuevo programa pedagógico —o su modificación—, que ambas universidades impartirán como parte de sus programas de estudio.

La ayuda está destinada a la celebración de reuniones conjuntas y a la producción de los documentos que se utilizarán en el programa.

Los programas de movilidad del personal docente se organizan con regularidad para que los profesores impartan asigna-

turas en una universidad de otro Estado miembro.

Tienen prioridad los programas de intercambio recíprocos en los cuales se intercambian profesores por periodos largos —mínimo un mes—.

Las ayudas cubren:

—Gastos de viaje y de estancia.

—El coste de reemplazo de los profesores que se han desplazado al extranjero.

PROGRAMAS INTENSIVOS

Programas de corta duración —máximo un mes— relativos a un tema específico y que reúnen estudiantes —y de preferencia también profesores— de varios países comunitarios.

La ayuda se concede para cubrir gastos relativos a su preparación, al material pedagógico y a los gastos de desplazamiento de los estudiantes y profesores.

Una parte importante del presupuesto anual se consagra a las becas de movilidad para los estudiantes.

Las becas Erasmus se conceden únicamente a aquellos estudiantes a quienes la universidad de origen reconoce desde un punto de vista académico el periodo de estudios cursado en otro Estado miembro en su totalidad —mínimo tres meses—, se les exenta del pago de los gastos de matrícula en la universidad de acogida y se les mantiene las becas o préstamos nacionales para cursar estudios en la universidad de origen.

RED UNIVERSITARIA

Los programas de movilidad de estudiantes que se benefician de una ayuda Erasmus destinada a las universidades participantes son los elementos fundamentales de la Red.

Los estudiantes de estos programas tienen prioridad en la

concesión de becas de movilidad Erasmus.

En todos los países, los estudiantes que deseen obtener una beca Erasmus deberán dirigirse a la universidad de origen, la cual deberá certificar que todos los requisitos están cubiertos.

Las becas para el personal docente de la Enseñanza Superior sirven para efectuar visitas de estudio o de docencia. Las becas para visitas Erasmus permiten al personal de la Enseñanza Superior visitas de estudio o de enseñanza a otros países de la Comunidad Europea.

Becas para profesores —y administradores— destinadas a establecer un contacto con vistas a mejorar el contenido de las asignaturas en colaboración con colegas de otros países e informarse sobre aspectos específicos de la Enseñanza Superior de otros Estados Miembros.

VISITAS DE DOCENCIA

A diferencia de las ayudas concedidas a las universidades para programas regulares de intercambio de profesores las becas para visitas de docencia están destinadas a profesores que solicitan, a título individual una ayuda para efectuar un periodo de docencia en otro Estado miembro.

Las visitas pueden ser individuales o en grupo. Las becas para visitas no están destinadas a facilitar la investigación académica ni tampoco a cubrir gastos de asistencias a coloquios, seminarios o congresos.

Programa Prensa-Escuela

Nuevo curso de formación

El Ministerio de Educación comenzó días atrás un nuevo curso de formación de responsables del Programa Prensa-Escuela. En este curso, que consta de cinco fases, la primera se prolongará hasta el 15 de diciembre, participan una treintena de profesores. Los seminarios están dirigidos al profesorado de EGB o Enseñanzas Medias.

En la primera fase se impartirán distintas materias de pedagogía y comunicación, se analizarán los fundamentos psicológicos, sociológicos y pedagógicos de los procesos de enseñanza y aprendizaje en la comunicación social.

La realización de actividades de formación del profesorado es uno de los compromisos adquiridos por el Ministerio de Educación, a través de la Subdirección General de Formación del Profesorado, en el convenio firmado con la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE). Este Programa, que comenzó durante el curso 1985-86, pretende favorecer la utilización plural de los periódicos en las aulas.



Los programas de movilidad del personal docente permiten a los profesores impartir asignaturas en una universidad de otro Estado miembro

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

...Y Segovia coronó a Isabel su Reina



¡Aquella coronación!

Segovia, 13 de diciembre 1474.
Proclamación de Isabel como
Reina de Castilla. Atrio de San Miguel.

¡Suceso portentoso, de regia ejecutoria!
¡Aurora luminosa de un nuevo y bello día!
Clarines de la fama pregonan tu alegría
y una gentil silueta se graba en tu memoria.

Fecha grande y hermosa, con efluvios de gloria;
oleadas de incienso, de fe y de poesía...
Un pueblo fervoroso que rinde pleitesía,
¡ja la Reina más grande que conoció la Historia!

¡Segovia, alza la frente y siéntete orgullosa,
que en tu histórica plaza coronaste, amorosa,
a la invicta Castilla en su gran Isabel!

¡Y esta página insigne de tu gesta dorada,
es una nueva gema, una perla preciada,
que acrecienta el tesoro de tu inmenso joyel...

Lucía Calle de Casado
(Pedraza, 1886 - Segovia, 1969)

Quintaesencia de Castilla

Eres, Segovia, principio
de Unidad de España;
pulcra, hermosa, sencilla,
que dejas huella a tu paso,
pisando firme, decidida;
cielo limpio, recia estampa,
austeridad isabelina,
lo sobrio, lo suficiente,
lo seguro, la medida;
novedad, descubrimiento,
revelaciones de iglesias,
románicas y pueblerinas,
palacios vetustos rurales
y en la soledad de los campos...
pequeñas ermitas;
calveros áridos, de piedra dorada,
alcores parduscos con castillos y villas,
inmensas llanuras ocres, violeta,
chopos formando riberas en fila,
campos de romancero,
caminos con sorpresas infinitas,
la de riquezas... en el alma,
esta es su filosofía;
la que en su plaza proclamó a su Reina,
un trece de diciembre ya lejano
¡Castilla por don Fernando,
Segovia por Isabel,
Quintaesencia de Castilla!

Ignacio Montero de Diego
(Aldeanueva del Campanario, 1926)

Uno de los sucesos más luminosos de toda
la historia de Segovia lo constituye, sin nin-
gún género de dudas, la proclamación de Isa-
bel como Reina de Castilla. Fue la fecha el 13
de diciembre de 1474 y, al celebrar un nuevo
aniversario, quiere esta Página dedicar hono-
res líricos a tal acontecimiento, en la voz de
distintos vates segovianos o vinculados a
nuestra tierra.

Brille de nuevo el antiguo atrio de la igle-
sia de San Miguel, al recuerdo de aquel es-
pectáculo singular.

Luis Mínguez «Orejanilla»

Evocación de la Reina

Desde Segovia a Palencia.
Itinerario de una obsesión.

Siento en mí una obsesión, honda y caliente,
que me punza las sienes. Te he soñado,
Santa Isabel de España... Y he escuchado
tu canción junto a mí —sabía y prudente—.

Por los caminos largos de Castilla
me persigue, discreto y presentido,
tu recuerdo... ¿Es aquel castillo erguido,
o aquel lucero que a lo lejos brilla?

¿O es acaso, en mí mismo, la devota
canción del viento largo entre los pinos?
¿O es un vago perfil de lejanías?

¿O es acaso el castillo de la Mota?
¿O es esta teoría de caminos
que logra revivirte en nuestros días...?

Eliseo Viejo Otero
(Arevalillo de Cega, 1921 -
Escobar de Polendos, 1943)

Sol de imperio

(Fragmento)

... ¡No era sueño, no era sueño...! ¡Contempladlo!
En Segovia la muy noble, la que maga,
por su ley de encantamiento tiene el alma de los
(siglos
anidando en el recinto medieval de sus murallas,
en un trece de diciembre y a final del siglo quince,
un cadalso de brocado levantó sobre su plaza,
nuestra Historia... Donde llegan en cortejo
entre vuelos de estandartes, bajo crines de las
(lanzas,
Caballeros Sanjuanistas en heroicos escuadrones...
—cascos, yelmos y penachos, cruces rojas, cruces
(blancas—.

Un redoble de timbales a los ecos estremece
como un gran escalofrío sobre almenas y murallas...;
y clarines de metálicos reflejos
gritan roncando dando paso a las escuadras
donde forman los arqueros de mesnadas realengas
la gloriosa Infantería castellana.

Un estruendo de la pólvora en el bronce
de las viejas culebrinas nos anuncia con su salva
que Isabel, para ser Reina de Castilla,
va saliendo del Alcázar...
¡Y lo gritan en los campos los vasallos
y en el cielo los graznidos de las águilas
que presienten ser cautivas del escudo del Imperio...
y lo gritan en las torres las católicas campanas,
y a la Historia con su voz de artillería
se lo gritan los morteros y bombardas,
que a la Reina más gloriosa
que miraron los anales de la Raza,
sólo pueden, sólo pueden con la voz de los cañones
a los siglos anunciarla!
¡Y por eso las primeras explosiones artilleras
en Castilla, por España,
desgarraron el espacio
y los velos del Imperio al proclamarla...!

Todo el pueblo castellano, todo el pueblo
a la joven Princesita acompañaba
en sus gremios y guiones hechos filas militares,
con sus músicas mejores, con la pompa de sus
(galas...

La flor de azahar

(Fragmento)

En los jardines de nuestro Alcázar
en una tarde primaveral,
cose la Reina Isabel primera
con otras damas del cuarto real.
Légase a ellas un pajecillo,
niño travieso, dulce rapaz,
que en reverencia se inclina humilde
y así se expresa vivo y locuaz:
Reina y Señora, que un TANTO MONTA
haces divisa de tu reinar.
Reina Isabel desta Castilla
que se engrandece con tu mandar,
ante tu augusta, regia persona,
sol refulgente de autoridad;
yo, un pajecillo que lee y escribe
y a veces canta como un juglar,
beso tus plantas con reverencia,
y en estas horas de ociosidad,
pido licencia para contaros,
una leyenda de buen amar,
que aquí en Segovia, y en este Alcázar,
a Dios le plugo desarrollar.
Reina y Señora, con vuestra venia
voy a empezar...

... Y nace entonces, aquí en Segovia,
esa costumbre, que es hoy mundial,
de que las novias para casarse
lleven al pecho la flor de azahar.
Y aquí termina, Reina y Señora,
nuestra leyenda de buen amar,
perdón mil veces, si no os distraje
en estas horas de ociosidad.

1931
Eduardo Navarro Cámara

La Nobleza de Castilla
sigue luego, y en sus clámides heráldicas
ilumina por los fueros de la sangre y de la gloria,
el cortejo con sus cifras blasonadas;
a caballo don Gutierre
del linaje de los Cárdenas,
precediendo va los pasos de la Reina
entre cuatro Reyes de Armas,
y cual signo de justicia de los Reyes de Castilla,
al blasón azul del cielo da los rayos de su espada.

Es un rico palafrén inquieto y blanco,
revestido de brocados y rendaje en seda y plata,
que dos pajes arrogantes van teniendo de las
(riendas,
con sus áureas escarcelas y oro y luz en las
(dalmáticas,
bajo cárdenos monjiles, siempre augusta,
cabalgando va la excelsa castellana
¡por los cielos elegida
para alzar hasta los cielos nuestra España!

Arrogante su hermosura con altivas majestades,
sobre el busto casto y fuerte se levanta,
y es tan joven, que a su paso por la vida, solamente
deshojó la primavera veinticuatro rosas blancas...;
su color, rosado y suave;
el sol peina sus cabellos y sus hebras son doradas
mientras miran a los cielos con relámpagos de
(auroras
ojos claros de zafiros con encanto de esmeraldas...
Es hermosa la Princesa,
y en su frente, que está ungida por la Gracia,
pasan nubes de oraciones,
pensamientos con naves que los ámbitos dilatan,
¡y despierta de sus sueños imperiales
al profético aletazo de las águilas de España!
¡Es hermosa la Princesa
Isabel, la castellana,
la católica, la insigne, la sencilla,
que en la rueda de sus sueños rauda hilaba
nuevas rutas en el mar para sus naves...;
nuevos rayos de otro sol a sus espadas...;
nuevas bóvedas gigantes a las cruces,
nuevas glorias para Dios y para España!...

Federico de Mendizábal
(Madrid, 1901 - 1988)

MUSICAL

Tras la suspensión inicial de los conciertos, la banda de rock sinfónico actuará en España los días 21 y 22 de febrero

Anderson, Bruford, Wakeman y Howe

O la vuelta de YES

Su nombre original es YES, y hoy, por simple cuestión de registro, se llaman por sus nombres: Jon Anderson, Bill Bruford, Rick Wakeman y Steve Howe —ahora sin Chris Squire—. Fueron, junto con Pink Floyd, Moby Blues y Génesis, la base principal del auténtico rock sinfónico. Y, ahora, dos décadas después, siguen siéndolo. Para demostrarlo han vuelto a asociarse continuando con su viejo camino, el que les convirtiera en dioses.

Dentro de su programa, los antiguos componentes de la banda de rock sinfónico tenían previsto ofrecer dos conciertos en España —29 y 30 de noviembre en Barcelona y Madrid, respectivamente—, pero un repentino proceso vírico del mítico cantante, Jon Anderson, hizo que éstos no se pudieran celebrar, quedando aplazados para los próximos días 21 y 22 de febrero.

Hace dos semanas se le diagnosticó una laringitis aguda a Jon Anderson, lo que, finalmente, y contra el pronóstico inicial, le obligará a guardar absoluto reposo hasta principios de nuevo año.

Según la empresa organizadora de los conciertos, Doctor Music, las nuevas fechas serán el miércoles 21 de febrero, en Madrid, y el jueves 22 del mismo



mes, en Barcelona. Las entradas adquiridas siguen siendo válidas, pero quien lo desee podrá recuperar su importe en cualquiera de los puntos oficiales de venta hasta el día 31 de diciembre.

Después de la larguísima historia de YES, nacidos hacia el 70 de la fusión de Jon Anderson con Chris Squire y Bill Bruford, procedentes de distintos grupos —Warriors, Syndicats, Syn...— la nostalgia se adueña de Jon

Anderson y en el verano del 88 contacta con sus compañeros y deciden reorganizarse, todos

NOTICIAS

Es muy probable que los tres miembros supervivientes de los legendarios Beatles se vuelvan a juntar, según dijo Paul McCartney durante su gira por California. El famoso cantante comentó ante los periodistas que era probable que los Beatles volvieran a juntarse ahora que ha llegado a un acuerdo con su compañía discográfica. El encuentro sería entre George Harrison, Ringo Starr, Paul McCartney y Yoko Ono, viuda del asesinado John Lennon.

Se ha desvelado, por fin, uno de los secretos mejor custodiados. Como nuestros lectores saben. Bajo el pseudónimo Lil Louis con el que se publicó «French kiss» se oculta Simon Harris, discjockey y productor de Chicago.

Después de un verano plagado de giras, La Década Prodigiosa está arrasando. Su cuarto álbum dedicado a los años 80 se ha convertido en disco de platino a las pocas semanas de su lanzamiento.

Con la denominación genérica «Cinco voces para la poesía», se están celebrando —desde ayer hasta el día 10—, los encuentros en Alcalá con la canción de autor, en el Teatro Salón Cervantes, María del Mar Bonet, Paco Ibáñez, Xavier Ribalta, José Antonio Labordeta y Leo Masliah son los encargados de poner voz a la poesía.

menos Chris Squire, que no sólo no quiso apuntarse a la vuelta sino, que además se quedó con el nombre que él tenía registrado.

Todo fue muy rápido. En sólo cinco días, Anderson, Wakeman, Bruford y Howe dieron forma al álbum del retorno.

LISTAS DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

1. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).
2. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
3. "Lambada" (Kaoma), (Epic).
4. "20 grandes canciones" (Mecano) (BMG-Ariola).
5. "Crossroads" (Tracy Chapman), (WEA).
6. "Descanso dominical" (Mecano), (BMG-Ariola).
7. "Flowers in the dirt" (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
8. "Autobiografía" (Duncan Dhu), (Gasa).
9. "Se me enamora el alma" (Isabel Pantoja), (BMG-Ariola).
10. "Privado" (Gabinete Caligari), (EMI).

SINGLES Y MAXIS

1. "Swing the mood" (J. Bunny), (Ginger Music).
2. "Lambada" (Kaoma), (Epic).
3. "Pump up the jam" (Techno), (Max Music).
4. "Ride on time" (Black Box), (Max Music).
5. "That's what I like" (J. Bunny), (Ginger Music).
6. "Loco mía" (Loco mía), (Hispavox).
7. "Personal Jesús" (Depeche Mode), (Sanni Records).
8. "French Kiss" (L. Louis), (Ginger Music).
9. "Losing my mind" (Liza Minelli), (CBS).
10. "Taiyo" (Loco mía), (His-pavox).

COMPACTOS

1. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).
2. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
3. "Crossroads" (Tracy Chapman), (WEA).
4. "Descanso dominical" (Mecano), (BMG-Ariola).
5. "Flowers in the dirt" (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
6. "20 grandes canciones" (Mecano) (CBS).
7. "Autobiografía" (Duncan Dhu), (DRO).
8. "Raíces" (Julio Iglesias), (CBS).
9. "María Dolores", (María Dolores Pradera), (Ser/Zaf).
10. "Batman", (Prince), (WEA).

Coordina:
Marisa Hernando



«Labour of love II», último álbum de UB40

«Labour of love II» es el último álbum de UB40, un grupo que surgió hace diez años en Birmingham, una ciudad con una tasa de paro de las más elevadas del Reino Unido. Esta circunstancia hizo que estos ocho jóvenes, rebeldes y combativos políticamente adoptaran el nombre de UB40 (siglas con las que se conoce el impreso destinado a solicitar el paro en Inglaterra). Fieles seguidores de la música jamaicana, UB40 fue uno de los primeros grupos que, con componentes blancos en sus filas, se atrevió a adentrarse en el «reggae», un terreno supuestamente reservado para los negros y hasta entonces sólo pisado por ellos.

«Labour of love II» es la continuación de «Labour of love», un disco publicado en 1983 con el que UB40 inició sus homenajes discográficos a la música que escuchaban en su juventud.

ARTE Y LETRAS

En 1991, la pequeña pantalla será más europea

A partir del otoño de 1991, la pequeña pantalla será más europea: los gobiernos de los Doce no podrán prohibir ya la difusión de programas de otros Estados miembros de la Comunidad en sus países respectivos. Esto a condición de que las cadenas de televisión respeten algunas normas contenidas en una «ley europea», comúnmente llamada «televisión sin fronteras», definitivamente aprobada, por los ministros de los Doce el día 3 de octubre, tras no pocas peripecias.

La directiva «televisión sin fronteras» prevé reglas estrictas para proteger a los niños de la violencia y la pornografía: Las autoridades nacionales podrán incluso interrumpir las emisiones de la cadena que no las cumpla. En otros ámbitos, sin embargo, la nueva «ley europea» no autoriza medidas tan severas.

El texto prohíbe hacer publicidad del tabaco y somete a fuertes restricciones los anuncios de bebidas alcohólicas; re-

duce las pausas publicitarias durante las películas a una cada 45 minutos, limita la duración total de la publicidad a un 15% por día y por otro lado los individuos, agrupaciones o sociedades, que hubieren sido calumniados durante un programa, podrán gozar del derecho de réplica a escala europea.

Además, la directiva invita a los Doce a velar porque sus cadenas de televisión respectivas reserven a obras europeas más de la mitad del tiempo de antena dedicado a películas, telefilmes y seriales. Esta exigencia ha sido criticada en los Estados Unidos por el Gobierno y los profesionales de los medios audiovisuales, que temen se vean reducidos los mercados europeos para las películas «made in USA». Ciertos europeos la han censurado también, arguyendo que de todas formas los productores del Viejo Continente serán incapaces de cubrir su cuota de programas. Pero los autores del texto han tomado la precaución de precisar que esta exigencia se impone «siempre que sea realizable» y que la proporción buscada se puede alcanzar progresivamente.

De hecho, además, los programas «europeos» en cuestión no se limitan a las emisiones de la Comunidad de los Doce. Estos pueden provenir igualmente de cualquier otro país de la Europa Occidental y del Sur miembro del Consejo de Europa, e incluso de países de la Europa del Este, si las Comunidades Europeas han concluido con ellos acuerdos especiales.

Esta fórmula de incitación a la producción europea tiene por objetivo evitar que la apertura de las fronteras internas de la Europa de los Doce provoque una invasión de películas del resto del mundo.

EUROFOCUS

«La Magia de los Inventos», nuevo coleccionable

Los niños disponen de un nuevo coleccionable, editado por Salvat, que les traslada semanalmente al mundo de la ciencia: La Magia de los Inventos. Este coleccionable está basado en la serie televisiva La Corona Mágica, producida por Filman, S.A., que se emite cada sábado por TV-1.

Este coleccionable, dirigido a los niños de edades comprendidas entre los 7 y los 10 años, aparecerá a lo largo de 26 semanas y consta de: La explicación del invento; cuatro páginas de un cómic; curiosidades sobre el tema de la semana; la sección «Hazlo tú mismo»; una página de pasatiempos y un glosario.

Todo ello encuadrado en un librito de cartón a todo color y con un regalo semanal. Además, cada 15 días, sale con un cómic que narra las historias que aparecen en la serie de televisión La Corona Mágica, de esta manera los que quieran revisar o, simplemente coleccionar, los capítulos emitidos, podrán ver satisfecho este pequeño capricho.

Un español, Gran Premio Kodak de fotografía europea

Kodak está ofreciendo en el nuevo Centro de Arte Santa Mónica de Barcelona y a partir de primeros de enero en Madrid, la exposición del Gran Premio Kodak de Fotografía Europea 1989, que recoge los trabajos finalistas de 14 países europeos.

El Gran Premio Kodak de Fotografía Europea, abierto a fotógrafos profesionales menores de 35 años y destinado a descubrir y promocionar a jóvenes valores, se convoca anualmente en conexión con los Encuentros Internacionales de Fotografía de Arles, patrocinados por Kodak.

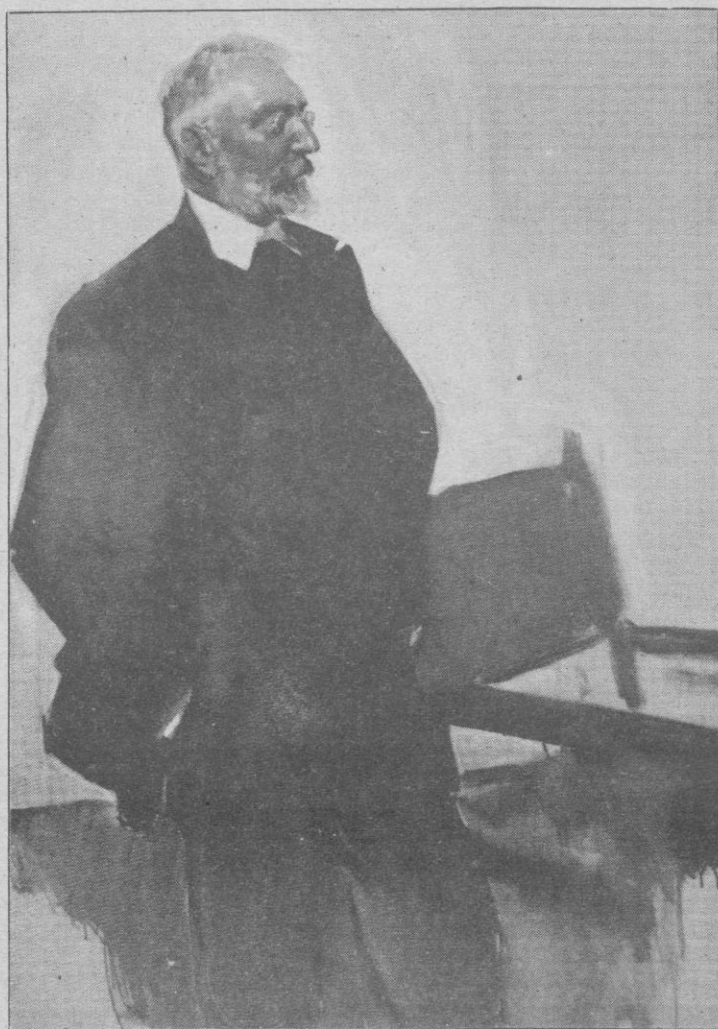
Los finalistas, cuyo trabajo se presenta en esta exposición, fueron seleccionados localmente en cada uno de los países participantes y sus trabajos recogen una amplia gama de tendencias de la fotografía europea actual, desde la fotografía publicitaria hasta el retrato, pasando por el reportaje.

Estos trabajos fueron exhibidos por primera vez en Arles, el pasado mes de julio, donde un jurado internacional, presidido por Jochen Vollbach, director de arte austriaco, y que contaba con la participación del español Manuel Laguillo, otorgó el primer premio a Rafael Vargas, español.

El trabajo de Rafael Vargas, nacido en Barcelona en 1959 y fotógrafo free-lance, fue seleccionado entre 14 finalistas, representantes de cada uno de los países participantes en este certamen.

El premio, consistente en 1.500.000 pesetas aproximadamente —70.000 FF—, que se añadieron al premio español de 1.000.000 de pesetas, le fue entregado por Peter Block, director para Europa de la división de fotografía profesional de Eastman Kodak Company, durante la última velada de los Encuentros, celebrada en el teatro antiguo de Arles.

GALERIA DE ARTE



Retrato de Miguel de Unamuno, óleo de Joaquín Sorolla que se conserva en el Museo de Bellas Artes de Bilbao

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

«CORAZON DE PERRO», novela del escritor soviético Mijail Bulgákov (1891-1940) con un originalísimo argumento, muy especialmente teniendo en cuenta que fue escrita en 1925; trasplantes de órganos de hombre a un perro, el cual acaba transformándose en hombre. Traducción de Helena S. Kriukova y Vicente Cazcarra. «PUERCA TIERRA» es el primer volumen de una trilogía de este escritor londinense (1926), adscrito a la izquierda marxista y que en su libro centra la acción en el ambiente campesino, con un brillante y colorista estilo. Traducción de Pilar Vázquez (Los dos libros son de la colección Alfaguara Literaturas). «HOMENAJE A KID VALENCIA», de Javier Memba (madrileño, 1959), una novela que se desarrolla en las bajas esferas de Madrid de los ochenta, con una amplia mezcla de personajes traficantes de todo y policías; un mundo de dolor donde también hay héroes. «OFICIO DE ANGEL», de Miguel Barnet, cubano (1940) es un relato localizado en La Habana de los años anteriores a la Revolución, escrito con técnica de quien bien sabe lo que se trae entre manos en el mundo de la literatura (Los dos títulos anteriores son de la colección Alfaguara Hispánica).

LIBROS DE EDITORIAL ANTHROPOS

«LA SONRISA DE SATURNO», de la escritora y filósofa valenciana Rosa María Rodríguez Magda (1957), recoge una colección de textos de la autora en torno, todos ellos, a la caracterización de las polémicas, problemas, posturas, etc., del pensamiento último, genealogía de lo femenino, muerte de las vanguardias, crisis de la Modernidad... todo en torno a una teoría transmoderna (Col. Pensamiento crítico/Pensamiento utópico). «RUISEÑOR DEL DESIERTO» es el título de un libro de poemas del abulense Luis Gabriel Portillo (1907), cuya actividad como profesor, hombre de radio y escritor se desarrolla fundamentalmente entre Francia e Inglaterra. El libro contiene un buen bloque de poemas clasificados en los temas políticos, tributos personales, poemas de canto y vuelo y otros de contenido vario. En la mayor parte de sus poemas se deja sentir el desgarrar que produjeron en su vida las incidencias sufridas a lo largo de la misma (Col. Memoria rota).

LIBROS DE EDITORIAL CEAC

«GARANTIAS DEL CONTRIBUYENTE», de Tulio Rosembuj, profesor de Derecho Financiero, es una guía fiscal sobre la gestión tributaria, la potestad administrativa y los deberes del particular (Col. Guías fiscales). «CONTROL DEL COLESTEROL», del doctor Kenneth H. Cooper, volumen encaminado a orientar sobre la vigilancia que debe establecerse para controlar el peligro del colesterol, con una amplia serie de consejos para la forma de actuar a la vista de los factores de riesgo; recomendación de una dieta adecuada, ejercicios preventivos, regímenes alimenticios, etc. (Col. Libros Cúpula).

LIBROS DE EDITORIAL PLAZA JOVEN

«JUEGO MORTAL» es un relato interesante, basado en el famoso desembarco de Normandía, atribuyéndose a una mujer gran parte del protagonismo del episodio. La veterania del novelista Larry Collins, con varios títulos famosos en su haber, es garantía total. La traducción es de Lorenzo Cortina (Col. Hits). «EL CASTILLO EMBRUJADO» es uno de los llamados «libros vivos», en el que las figuras cobran relieve al pasarse las hojas y mover aquéllas. El texto es de Peter Seymour, las ilustraciones de John Wallner, papiroflexia de Rodger Smith y la idea y diseño de Jon Z. Haber. «EL HOGAR ESTA ENCIMA DE UNA CASETA DE PERRO» y «FELICIDAD ES...» son dos nuevos títulos protagonizados por el popular perro Snoopy y toda la pandilla de los Peanuts, que en estos dos tomos se dedican a «definir», para los pequeños, el significado de muchas cosas que tienen relación con el hogar y asimismo la forma de ser felices y hacerles a los demás.

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«LA CONSPIRACION INTERCOM», novela de intriga en torno a un caso de espionaje, salida de la pluma del escritor inglés Eric Ambler (1909); un secreto militar es el que provoca la sugestiva peripecia, cuyo relato ha traducido Clara Cabarrocas (Col. Contemporánea). «JACK EL DESTRIPIADOR» es un libro en el que Colin Wilson y Robin Odell recogen, estudian y analizan todos los ingredientes que conformaron en su momento uno de los casos de mayor misterio en la historia del crimen. La traducción es de Cristina Pagés (Col. Documento). «DESPACHOS DE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA», recopilación de las crónicas sobre la guerra civil española que escribió Ernest Hemingway entre 1937 y 1938, en traducción de Pilar Giralt Gorina (Col. Documento).

«EL IMPERIO AGNELLI»

Este es un libro que por su contenido, resulta importante para conocer la vida, las ambiciones, la personalidad de uno de los líderes del empresariado mundial, Gianni Agnelli, presidente de la Fiat y hombre de especial poder. El texto es del periodista inglés Alan Friedman y la traducción de María Soledad Silió (Publica Ediciones Temas de hoy).

P.M.C.

MOTOR

Buen resultado de ventas durante el mes de octubre

Los resultados de las ventas de automóviles durante el mes de octubre pasado son favorables para el sector, según han manifestado los responsables una vez que se han comparado las ventas con las previsiones que se habían marcado. Eso quiere decir que la campaña de publicidad, muy intensa, ha dado resultados. Muchas veces se trata de mostrar los datos de ventas, tanto nacionales como a través de exportaciones. No se miran los gastos, el costo que mantener estas ventas ha sido preciso poner en juego.

Si los fabricantes están satisfechos con las ventas, a pesar de las rebajas que hayan tenido que otorgar en forma de facilidades financieras o valoraciones altas de coches de segunda mano, será porque los «stocks» no se han acumulado y las cifras finales son favorables. El esfuerzo de los hombres que deciden en el mundo del automóvil merece ser destacado una vez más, puesto que los momentos y sus circunstancias son francamente difíciles.

PENS

Nuevo Ford Fiesta XR2i

En estos días, Ford inicia la comercialización de un nuevo Fiesta de altas prestaciones, el XR2i, derivado deportivo alto de la gama, por encima del Fiesta S que ya se comercializa. Con unas especificaciones mejoradas, el XR2i aspira a convertirse en el líder del competitivo segmento de los pequeños coches deportivos de 3 puertas.

el pomo del cambio. Su interior deportivo se completa con un volante de tacto suave, asientos delanteros deportivos moldeados con bolsas en el respaldo y una instrumentación muy completa.

NUEVO MOTOR EFI 1,6

El motor de 1,6 litros e inyec-



Los elementos clave de sus especificaciones son el nuevo motor de 1,6 litros e inyección, que rinde 110 CV, junto con la caja de cambios manual de 5 velocidades, su suspensión mejorada y sus neumáticos de perfil bajo 185/60.

ESTILO DEPORTIVO

El Fiesta XR2i se ofrece sólo en versión de dos volúmenes y 3 puertas y se distingue por sus exclusivos paragolpes envolventes delantero y trasero, sus aletines de rueda y sus estribos en el mismo color que la carrocería. En los paragolpes y molduras laterales lleva inserciones de color azul; lleva también un spoiler en el portón trasero y faros rectangulares de niebla y de largo alcance integrados en el paragolpes delantero envolvente.

El mismo tema de las inserciones azules del exterior se repite en el interior del XR2i, con remates azules en el guarnecido de las puertas, un motivo en tono azul en el dibujo de la moqueta y el esquema del cambio de marchas, también en azul en

ción que propulsa el XR2i y que produce 110 CV, se ha desarrollado a partir de los motores CVH que equipan el resto de modelos Fiesta y los Ford Escort, Orion y Sierra. Como estos motores, es de un solo árbol de levas en culata, con culata de aluminio, ángulos de válvula mixtos y taqués hidráulicos sin mantenimiento.

En el XR2i se ha instalado un nuevo colector y nuevas portas de admisión que generan mayor turbulencia. El árbol de levas tiene distinto reglaje. El motor está dotado de un sistema de inyección controlado electrónicamente y totalmente nuevo, desarrollado por Ford, y de encendido sin distribuidor. El control de motor lo realiza el microprocesador EEC-IV de Ford.

Con una relación de comprensión de 9,75:1, el motor del XR2i produce 110 CV a 6.000 rpm y un par de 138 Nm a 2.800 rpm. Está proyectado para funcionar con gasolina de 95 octano sin plomo en todas sus versiones, aunque admite la gasolina con plomo que se comercializa en España.

Un coche para vivir

Aumentar las capacidades del conductor (I)

En el artículo anterior de esta serie, «Una Tarea Indisoluble», hacíamos hincapié sobre la necesidad de mejorar la calidad del firme de nuestras vías y aumentar la capacidad de nuestros conductores, partiendo de una mejor enseñanza inicial y continuando con cursos de reciclaje y perfeccionamiento.

De la importancia de este segundo aspecto, hablan por sí mismos los informes que establecen en todo el mundo el alto porcentaje de culpabilidad del hombre como usuario de las vías.

En fecha reciente, he asistido como alumno, a la escuela que dirige el veterano piloto británico de Fórmula 1, John Watson, en el circuito de Silverstone y creo que merece la pena intentar comunicar a los lectores parte de lo allí visto y aprendido.

Los cursos se dividen en dos especialidades. La primera, que interesa menos a nuestro propósito, está dedicada a la conducción deportiva y se realiza con coches de turismo preparados al efecto, para continuar con monoplazas Ford de 1.600 cc.

La segunda, que en nuestra opinión ningún conductor debería dejar de realizar antes de avanzar un solo metro al volante de un automóvil, consiste en varios ejercicios, en los que la filosofía principal radica, en un principio esencial a la seguridad y al buen conducir: manejar todos los mandos de un automóvil de forma suave y precisa.

La razón de esta insistencia por parte de los educadores es tan sencilla, que para comprenderla, sólo es necesario conocer, que todo aquello, que de alguna forma altera el equilibrio de un vehículo sobre sus neumáticos cuando circula, reduce su seguridad en la misma medida, que la brusquedad del conductor acentúa estas alteraciones.

Los frenazos violentos, las aceleraciones y deceleraciones bruscas; los manotazos al volante o los cambios de velocidad mal dosificados, cuando se alían con la velocidad, las deformaciones y el mal estado del firme o los neumáticos, son el camino más seguro hacia el accidente.

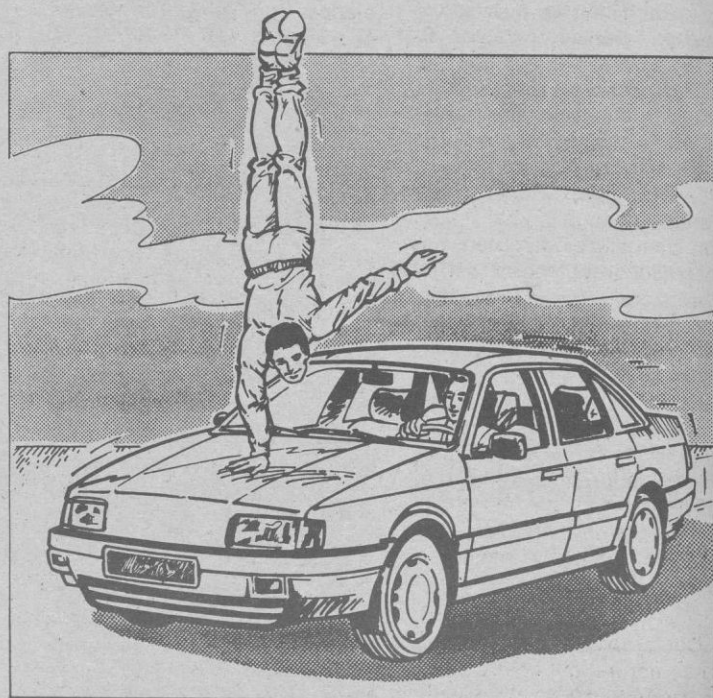
Por poner un ejemplo, si partimos del hecho simple de que

Premio para el Citroën XM

La prensa alemana ha concedido al Citroën XM el premio «Volante de Oro», organizado por el periódico «Bild Am Sonntag», prestigioso rotativo con una tirada de más de 2 millones de ejemplares. Se trata del primer galardón que recibe el vehículo alto de gama de Citroën, de reciente comercialización en varios países europeos y que será lanzado en España a finales del presente año.

Es de destacar la importancia de que el Citroën XM haya sido premiado en Alemania, patria de los colosos fabricantes de vehículos de alto «standing», BMW y Mercedes, y nación a la que correspondió en 1988 el 37,5% del mercado alto de gama europeo. Esta es la segunda vez que Citroën recibe este galardón, que ya había sido concedido al AX en 1986, en la categoría de vehículos de menos de 1.500 cm³.

Tras su lanzamiento en Francia el 23 de mayo de 1989, se han vendido en este país más de 20.000 Citroën XM.



una rueda girada sesenta grados ya ha perdido el cincuenta por ciento de la adherencia de su neumático aún a baja velocidad, comprenderemos como, el peso adicional de un frenazo mal administrado o la aplicación del acelerador a destiempo si se trata de una rueda tractora, disminuyen aún más la eficacia y la adherencia al suelo de la rueda en cuestión.

Hasta tal punto resulta vital la suavidad en el manejo de cualquier automóvil, que en uno de los cursos, impartido a un grupo de una empresa con más de mil empleados en la que se producen un sesenta y cinco por ciento de accidentes anuales, uno de los ejercicios en los que los instructores ponían más énfasis, consistía en hacer un recorrido mixto, en el que una pelota de tenis rellena de resina y alojada en una media esfera abierta y fijada sobre el capó, tenía que permanecer sin salirse de la esfera al final de la prueba.

Inperceptibles para un conductor poco entrenado, los movimientos originados por las transferencias de pesos, al frenar, acelerar o abordar una curva, adquieren tal importancia, que resulta frecuente ver fotografías de pruebas deportivas, en las que tres, de los cuatro neumáticos, quedan considerablemente separados del suelo al frenar antes de una curva, o al acelerar violentamente saliendo de ella.

Es fácil, imaginar por tanto, como la casi totalidad del peso del vehículo gravitando sobre la superficie de contacto de un solo neumático, reduce a una cuarta parte las posibilidades que nos quedan para permanecer sobre la carretera con el coche controlado.

Pero estas situaciones, que en las competiciones deportivas son provocadas por la propia competición y controladas por los pilotos, cuando se producen en la conducción, normal las causas se deben casi siempre, a excesos de velocidad y a reac-

ciones violentas y tardías del conductor agresivo o poco experto.

Hasta ahí la primera etapa del curso, trataba de prevenir estas situaciones, insistiendo sobre como han de hacerse las reducciones del cambio y las frenadas suaves mientras el coche circula en línea recta, el manejo suave del volante, las maniobras de evasión de obstáculos sin balancear excesivamente la masa del coche, etc.

Existe, sin embargo, una segunda etapa, más peligrosa si cabe por lo inesperada, que es aquella, en la que la propia vía, su estado bacheado o deslizante, las condiciones meteorológicas, el exceso de velocidad en una curva, o el cambio de dirección obligado al sortear un obstáculo, desvían la trayectoria deseada por el conductor y su falta de experiencia, le lleva inevitablemente a chocar contra otro vehículo o a salirse de la carretera.

Lo malo de esta última contingencia es, que por lo regular, el conductor descubre su falta de preparación para afrontar estos factores sorpresa, por primera vez y sin recursos para evitarlos.

Normalmente, lo instintivo ante el obstáculo, la pérdida de control o el deslizamiento del eje delantero o trasero, es frenar desesperadamente, o empeñarse en girar el volante hacia el lado que el coche se niega a ir. El resultado, en ambos casos es catastrófico, ya que cuando más frenemos o más giremos el volante, mayor es la tendencia del vehículo a desatender nuestros deseos.

También para estos casos, las experiencias obtenidas en el curso inglés, gracias a un ingenioso simulador, permiten ejecutar las correcciones necesarias a cada uno de los supuestos descritos.

PACO COSTAS

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

COORDINA:

AURELIO MARTIN

LOS TOROS

LA XVIII TERTULIA TAURINA SEGOVIANA

Rafi Camino fue el invitado especial

Las primeras palabras del joven diestro madrileño, tras el saludo de rigor, nada más aparcar su estupendo automóvil en la misma Plaza Mayor, fueron. «Pablo, te pido por favor que me llames Rafael y no Rafi». Esta cuestión la sabía, pero la verdad es que conozco desde su más tierna infancia al ahora torero, y tanto su padre como un servidor, siempre le tratamos como Rafi. No así su familia y amigos, quienes de toda la vida le hablaron dándole el nombre de Rafael. Quede pues constancia de que a partir de ahora, cuando nos dirijamos a su persona, lo haremos en ese sentido.

Cuando llevábamos largo tiempo en los aledaños de la Plaza Mayor, Rafael pidió disculpas para ausentarse durante unos momentos, con el fin de llamar telefónicamente a su madre, para decirle que ya estaba en Segovia sin novedad. Lo hizo desde el teléfono instalado en su turismo. Y, un servidor, amigo de la familia, saludé a María Angeles a la que dije que nos hallábamos en su tierra de origen, concretamente en la Plaza Mayor. Y la madre de Rafael Camino, me informó de un hecho desconocido por mí: su padre, es decir, el abuelo materno de Rafael, nació en una vivienda

ubicada, precisamente en los soportales de la Plaza Mayor. Su madre, la abuela del torero, en Sepúlveda. Y María Angeles en Madrid. Así que, por las venas de Rafael Camino corre sangre sevillana y segoviana, aunque él también naciera en la capital de España.

En el coloquio se formularon preguntas en torno al joven diestro y, por supuesto sobre su insigne padre, de todo lo cual, en síntesis, damos referencia en forma de respuestas a cargo del torero invitado.

— Mi temporada 1989, tuvo un profundo bache que logré superar hacia finales de la misma.



Problemas familiares produjeron una inestabilidad síquica y anímica que me descentraron muy acusadamente. Afortunadamente, medité profundamente, me encontré a mí mismo y conseguí una mentalización adecuada.

— Estar en una casa fuerte como lo es la de los «Cherperitas», reconozco que es una ventaja, pero también es cierto que si yo no respondo en la plaza, no sirve torear muchas tardes, porque a la postre, cada cual ocupa el puesto que le corresponde.

— Lo de mi alternativa en Nimes, me pareció una cosa muy natural. La decisión la tomaron los apoderados y nuestros padres, y tanto a «Litri» como a mí, ni nos consultaron. Pasé miedo por los cuatro, cosa lógica, puesto que quiero a Mike y a su padre como si fueran de mi propia familia.

— Voy a confirmar la alternativa en la próxima feria de San Isidro. Para entonces habré toreado varias corridas y estaré en disposición de torear en Madrid con total garantía de éxito. Puede que mi confirmación coincida con la de mi compañero y amigo «Litri». Me gustaría que así fuera, pues, repito, somos entrañables amigos y grande compañeros.

— El toreo de «Litri» y el mío son totalmente opuestos. Cada uno tiene un concepto distinto, unas maneras diferentes, aunque ambos coincidimos en un mismo punto: lograr ser máximas figuras del toreo.

— Toreo en América varias corridas de toros, concretamente voy contratado para cinco, aunque espero torear algunas más. A medidados de enero salgo para Venezuela, donde actúo tres tardes. Después lo haré en México y volveré a Venezuela para cumplir otros contratos. De esa forma, enpalmo la temporada americana con la española, pues espero torear en Valencia, si es que el duro de vuestro paisano Andrés Hernando, me contrata para las Fallas.

— Sí, es cierto, «Litri» y yo, ganamos mucho dinero toreando como novilleros. Con decirlo que antes de tomar la alternativa, ya me había comprado una finca con el dinero logrado en mi etapa de novillero...

Este año, toreé tres tardes formando cartel con «Litri». Se rompió la pareja cuando ambos tomamos la alternativa. Espero que en 1990 volvamos a vernos en las plazas vestidos de luces.

— Tengo veinte años de edad, y es lógico pensar que queda

mucho trecho por recorrer, mucho por aprender, y tiempo por delante para conseguir la meta propuesta: ser figura del toreo.

— Las cuarenta y tres corridas de toros de la pasada temporada, me parece una cifra interesante. Podría haber sumado algunas más, pero la lesión de clavícula me impidió torear, al menos, cinco tardes más. Para 1990, la verdad, desconozco lo que pueda torear. Ese aspecto lo llevan mis apoderados. A mí tan solo me avisan donde tengo que desplazarme, hacia allá voy, y poco me importa ni el cartel, ni los toros, ni la plaza que sea.



— Ahora, digamos que estoy de vacaciones. Duermo más horas, como cuanto me apetece, y me divierto un poco. Pero a partir de primeros de diciembre, comenzaré a entrenar duro, a tomar parte en muchos tentaderos, a comer menos, a dormir también menos, y de salir de noche nada de nada. Yo no soy ligón, hombre. Tuve novia durante dos años y medio, pero se acabó. Me dejó, así que por ahora, de chicas nada.

— Me gustaría torear en plazas segovianas, ya sea en Segovia capital o en Cuéllar o El Espinar. Si os convengo, contar conmigo para el festival de los subnormales.

— Me llevo una grata impresión de Segovia, la ciudad de mi abuelo, de sus maravillas arquitectónicas, de sus gentes y de todos vosotros. Me encanta este hermoso cuadro del pintor Lope Tablada. Gracias por todo.

ESCRIBE: PABLO PASTOR

Nuevas perspectivas en la Escuela de Tauromaquia de Segovia

Con altibajos se desarrolló el curso natural del centro taurino de Duruelo 1989. Comenzaron doce chavales y, poco a poco, algunos fueron abandonando. También es cierto que el profesorado no respondió adecuadamente a las exigencias que una enseñanza continua requiere, ya que los previsiblemente encargados de tal menester, lo hicieron de manera esporádica, sin la debida dedicación y esca-

ser el propio director de la entidad, José Luis Marugán «Cuchareta», quien haga frente al fuerte desembolso que supone cumplir un ciclo con diez-doce alumnos, durante los meses de verano. De todas formas y ante el cariz que han tomado las cosas, insiste una vez más en sus propósitos, anunciando ya el curso 1990, para el cual dispone en estos momentos de ocho alumnos, en su mayor parte

Víctor Martín, delegado territorial de la Junta de Castilla y León; Eduardo Baselga, el matador de toros Paco Machado, Máximo Valverde, el rejoneador Rafael Sañudo, el pintor Miguel de la Torre y José Montero Ríos.

Hicieron uso de la palabra el director de la escuela taurina, José Luis Marugán, Eduardo Baselga, Máximo Valverde, Atilano Soto Rábanos, director general del Secretariado de la Jun-



sa constancia. Desde luego, en este aspecto hay que tener en cuenta la casi nula ayuda económica que ha percibido el centro, cuestión que condicionó su buen funcionamiento. Quinientas mil pesetas, fue la cifra que la Diputación Provincial de Segovia, destinó como subvención, insuficiente a todas luces para mantener el sostenimiento de las escuelas taurinas. Sólo en el capítulo de comidas y estancia de los alumnos, se supera con creces la pírrica cantidad del medio millón de pesetas. Los profesores por tanto, a expensas de su particular vocación, pagándose los desplazamientos, y, por supuesto, sin cobrar un solo duro.

Ante esta disyuntiva, ha de

procedentes de poblaciones segovianas.

Con este motivo, el pasado día 25, tuvo lugar un almuerzo en el restaurante Herranz, de Sepúlveda y una posterior fiesta campera en el cortijo «Cuchareta», como preámbulo y buenos deseos de cara al nuevo curso de la Escuela de Tauromaquia «Virgen de la Peña».

En un sencillo acto, tras el ágape, se hizo entrega de placas-homenaje a diversas personalidades, como testimonio de agradecimiento y como mensaje de buena voluntad y mejores propósitos futuros. Un servidor fue el maestro de ceremonias, y los receptores de las placas, Beatriz de Borbón, Isabel Peón,

ta de Castilla y León, y el matador de toros Paco Machado.

Después, ya en el centro taurino, se celebró una interesante capea con participación de alumnos y algunas esporádicas intervenciones de aficionados prácticos. Los profesores para el curso 1990, serán Paco Machado, Andrés Vázquez, Faustino Inchausti «Tinín» y Máximo Valverde.

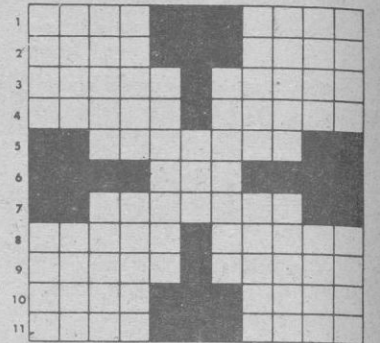
Al parecer, existen inscritos chavales procedentes de Segovia capital, Carbonero el Mayor, la Granja de San Ildefonso y Riaza, aunque es de suponer que sean otros más los que antes del comienzo del curso, decidan intentar la aventura taurina en el centro segoviano.

ROLDÁN EL TEMERARIO®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Perezosa. Hijo de Adán y Eva. 2: Pueblo de Italia. Materia volcánica. 3: Mantillo. Dar vueltas. 4: Al revés, preparo una masa. Al revés, caminar. 5: Semidiós de las selvas. 6: Contemplan. 7: Acción y efecto de trazar. 8: Feneced. Montículos de arena en las playas. 9: Pongo cotos. Seco, estéril. 10: Atadura. Ganso (Pl.). 11: Animal plantigrado (Pl.). Concavidad profunda.

VERTICALES.— 1: Vapor que despiden los cuerpos en determinadas condiciones. Perjudicial. 2: Al revés, antigua ciudad persa. Gansos. 3: Llores. Pedazo. 4: Tomé para mí. Ceremonias. 5: Librado de un peligro. 6: Ocasión o tiempo en que ocurre una cosa. 7: Ciudad española. 8: Unen, asocian para un fin común. Fuertes, resistentes. 9: Poeta de los antiguos celtas. Agata vetada que suele emplearse para hacer camafeos. 10: Al revés, embarcación. Primer hombre. 11: Al revés, lago salado del SO de Asia. Insípido.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Vaga. Abel. 2: Asis. Lava. 3: Humus. Girar. 4: osama. radna. 5: Silvano. 6: Ven. 7: Trazado. 8: Morid. Du. nas. 9: Accto. Arido. 10: Lazo. Ocas. 11: Osos. Semo. VERTICALES.— 1: Vaho. Malo. 2: asus. Ocas. 3: Gimmas. Trozo. 4: Asumi. Ritos. 5: Salvado. 6: Vez. 7: Granada. 8: Alian. Duros. 9: Bardo. Onice. 10: evan. Adán. 11: Iara. Soso.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Juegan blancas y dan mate en tres. Cómo?

SOLUCION: 1. Bc7+, Rf4 2. Bc8+, Rf4 3. Bc7+, Rf4

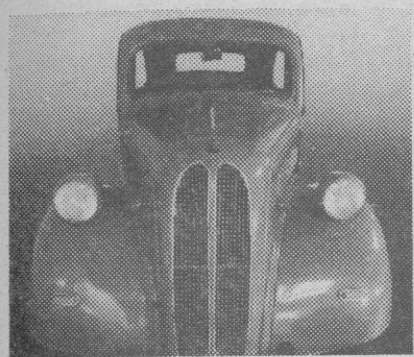
En el bar, en el comercio, en la oficina... No arroje los papeles inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen una gran misión. COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



Jubile su viejo coche y ahórrrese 80.000 pts al estrenar un Classic.

Este mes, tráiganos su viejo coche y ahórrese 80.000 pts al comprarse un Volkswagen Classic. Además podrá disfrutar de una financiación personalizada, a su medida. Y si no tiene coche o no quiere traerlo, tenemos reservada para usted una oferta igualmente interesante.

Todo para que se acerque al Classic y descubra uno de los coches que mejor se puede ajustar a sus necesidades. En capacidad, con ese gran maletero que le da un especial sentido práctico. En fiabilidad, con una mecánica que apenas necesita mantenimiento. En gasolina o en diesel. Un coche que le ofrece atractivas opciones. Como el modelo Bel-Air con su techo corredizo.

¿Qué más se le puede pedir a un coche? ¿Que dure tanto como su viejo coche? El Classic no sólo le durará más sino que además llegará a viejo en plena forma.

Oferta válida hasta fin de mes.

Classic 1.3 C desde 1.161.000 pts PVP recomendado (IVA y transporte incluidos)

En su concesionario
Volkswagen / Audi



 **VOLKSWAGEN**



Atentado de los «narcos» en Bogotá

Cuarenta muertos y mil heridos ocasionó el autobús-bomba

Bogotá. — Un total de 40 muertos, 365 heridos que fueron atendidos en hospitales y clínicas, y otros 835 leves o contusos, dejó ayer un autobús-bomba, cargado con mil kilos de dinamita, que destruyó la sede de la Policía secreta y otros 48 locales, informaron las autoridades. La onda expansiva de la explosión del autobús-bomba, rompió fachadas y voló tejados en cinco manzanas a la redonda, y produjo quebraciones de vidrios en hasta 3.000 metros a la redonda.

El suelo de la zona céntrica de Bogotá se estremeció y los edificios temblaron hasta a 30 manzanas de distancia del foco de la explosión, en el sureste de la ciudad.

Quinientos empleados de Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), la Policía secreta, estaban ya en el interior del edificio a las 12,30 gmt cuando estalló la bomba que dejó un hueco de cinco metros de profundidad y unos quince de circunferencia. Varios vehículos que transitaban a esa hora por el lugar, volaron en pedazos y se incendiaron, calcinándose con sus ocupantes. También murieron comerciantes ambulantes que se instalaban frente al DAS para satisfacer las demandas del público que a esa hora ya hacía fila para ser aten-

dido, y que también contribuyó al número de muertos, heridos y contusos.

Fragmentos humeantes de cemento y metal, cables, techos, cristales rotos y restos humanos se esparcieron por un amplio sector en torno al edificio del DAS. En el noveno piso de la torre principal del DAS, de doce plantas, el general Miguel Alfredo Maza Márquez, director de la institución, leía los periódicos del día cuando se produjo el atentado y resultó ileso, aunque muertos y heridos quedaron en torno a él y a las ruinas del edificio.

El ministro en funciones presidenciales, Carlos Lemos Simmonds, que reemplaza al presidente colombiano, Virgilio Barco, quien se encuentra en Japón en una visita oficial, respon-

sabilizó al narcotráfico como autor del atentado.

REFERENDUM EN ENERO

«Los Extraditables», brazo armado del cártel de Medellín, hicieron llegar un comunicado a una radioemisora de esta ciudad, diciendo que continuarán en guerra hasta que el Senado refrende que la extradición sea sometida a referéndum el 21 de enero, lo que la Cámara de Representantes aprobó el martes en primera instancia.

El grupo terrorista, sin embargo, no se refirió a su «decreto» de tregua a partir del 4 de diciembre, anunciado al presidente de la Cámara de Representantes, Norberto Morales Ballesteros, ni tampoco hizo mención al atentado de ayer, ni al que el 27 de noviembre derribó un boeing 727 de Avianca, en el que murieron sus 107 ocupantes.

Por la noche, continuaba la remoción de escombros y la búsqueda de cadáveres entre los restos del DAS y de decenas de edificios vecinos. — Efe

Manfred Gerlach sustituye a Krenz al frente de la RDA

Berlín Oriental. — El líder de Alemania del Este, Egon Krenz, dimitió ayer de todos sus cargos, renunciando así a todo su poder después de perder el liderazgo del gobernante Partido Comunista. Su renuncia se produce en medio de crecientes demandas de amplias reformas y el descontento popular por los abusos de poder de los exlíderes del Estado comunista alemán, incluyendo a Erick Honecker, a quien Krenz sustituyó como jefe de Estado y secretario general del Partido Comunista el pasado 18 de octubre.

Krenz dimitió ayer de su puesto de presidente del Consejo de Estado, así como de su cargo de presidente del Consejo de Defensa por el «interés de la estabilidad y de la necesaria renovación revolucionaria». Krenz reconoció la pérdida de confianza del pueblo alemán, así como que el sistema estalinista había deformado durante decenios el partido y nuestra sociedad, «mirando su humanismo».

M. Gerlach ha sido designado presidente del Consejo de Estado tras la dimisión de Krenz. Gerlach afirmó ayer que asumía este puesto de forma provisional, pero que no esperaba convertirse en presidente permanente. Explicó, en una reunión con periodistas, que fue requerido por la dirección del partido y que aceptó «sin alegría» hasta la elección de un nuevo presidente. Gerlach ha añadido que ha aceptado esta misión porque

era el único que podía cumplir la «en las circunstancias actuales».

Por otra parte, todos los partidos del Parlamento de Bonn coincidieron en que, tras la caída definitiva del dirigente de la República Democrática Alemana (RDA), es necesaria la rápida celebración de elecciones en este país. — Efe

Mitterrand y Gorbachov, se reunieron en Kiev

Kiev (Ucrania, URSS). — El presidente francés, François Mitterrand, manifestó ayer su apoyo personal a la iniciativa presentada por el líder soviético, Mijail Gorbachov, de convocar una nueva conferencia de los 25 países firmantes del acta final de Helsinki.

El jefe del Estado francés, que ofreció ayer tarde en Kiev una rueda de prensa conjunta con Gorbachov, aclaró que se expresaba en nombre de Francia y no como presidente del Consejo Europeo.

Por su parte, el líder soviético manifestó que la URSS valora positivamente la iniciativa de la Comunidad Europea, expresada en la reunión extraordinaria de noviembre, celebrada en París, para la creación de un Banco europeo de ayuda a las economías de los países del Este europeo. Efe.

CANADA

Un francotirador mata a catorce mujeres, hiere a doce y luego se suicida

Montreal. — Un francotirador entró ayer en una clase de la Escuela de Ingenieros de Montreal y, tras ordenar salir a los hombres fuera de la sala, disparó indiscriminadamente contra las mujeres y mató a 14 de ellas antes de suicidarse, confirmó la Policía. El hombre, que iba armado con un rifle del calibre 22, hirió de gravedad al menos a otras 12 personas, según informó la Policía horas después del dramático suceso, registrado a las 5,30 de la tarde (23,30 gmt) en la Universidad de Montreal.

Testigos presenciales informaron que el hombre armado, cuya identidad no se ha hecho pública hasta el momento, aunque la agencia de prensa Canadiense informó que se trata de Dominique Berube, estudiante de 22 años de edad, entró en la

Escuela de Ingenieros y fue disparando al aire por los pasillos. Poco después entró en un aula donde se encontraban unas 60 personas y ordenó a todos los hombres, incluido el profesor, Yvon Bouchard, que salieran de la sala y cerraran la puerta.

Posteriormente ordenó a las mujeres que se pusieran en línea y después de insultarlas diciendo «sólo sois un atajo de j... feministas», abrió fuego contra ellas. Acto seguido, salió de la clase y continuó disparando contra otras personas que se encontraban por los pasillos y en la cafetería de la escuela, antes de apuntarse a sí mismo y suicidarse.

Las personas que se encontraban en el lugar informaron que, tras el paso del agresor por los pasillos de la Universidad,

quedaron varias personas malheridas o muertas por los tiros. Muchos estudiantes afirmaron que salvaron la vida, atrincherándose detrás de los muebles y escondiéndose para evitar ser alcanzados por los disparos.

A pesar de que, dada la cantidad de víctimas registradas, en un primer momento se pensó que el ataque fue producido por tres personas armadas, posteriormente la Policía Montada del Canadá confirmó que la matanza fue causada por un solo individuo, que luego se suicidó. Entre los heridos al menos hay seis que se encuentran en estado grave o muy grave, confirmó la Policía, que hasta el momento declinó hacer conjeturas sobre los posibles móviles de la matanza. — Efe

PANORAMICA

CHECOSLOVAQUIA: El controvertido jefe del Gobierno checoslovaco, Ladislav Adamec, amenazó ayer con presentar su dimisión, alegando para ello la constante presión a la que se veía sometido por «las constantes huelgas y la falta de consenso necesaria para constituir un nuevo Gobierno». Horas antes, Vaclav Havel, portavoz del Foro Cívico, había declarado que Adamec presentaría el viernes un nuevo Gabinete, aprobado previamente por su grupo político.

RDA: El Dalai Lama, jefe espiritual de los tibetanos, llegó ayer por la mañana a Berlín Es-

te. El jefe religioso, que había estado el martes en Berlín Oeste, fue recibido en el «Check point Charlie», el paso reservado antiguamente para extranjeros, por los representantes de las organizaciones que le invitaron.

INDIA: El nuevo primer ministro hindú, Viswanath Pratap Singh, tomará además el cargo de ministro de Defensa en el seno del nuevo Gobierno, cuya composición fue anunciada ayer en Nueva Delhi. El ministro de Asuntos Exteriores será el antiguo diplomático y ex embajador en la URSS Inder Kumar Gujral.

22 de Diciembre

SORTEO EXTRAORDINARIO DE

NAVIDAD

Ya está aquí el gran Sorteo de Navidad. 92.400 millones en Premios, con un "gordo" de 250 millones. Es su día. El de todos: la gran fiesta.

lotería nacional
La Lotería



BALONCESTO.— Primera femenina

84-80. Magnífico triunfo de Caja Segovia ante Xuncas**El equipo segoviano afrontó el encuentro con sólo siete jugadoras Olja, extraordinaria, consiguió 41 puntos**

Con el lleno que ya es habitual en las gradas y la entrega total de los aficionados hacia el equipo de casa, se jugó ayer en el polideportivo Emperador Teodosio, el encuentro de la Primera División femenina de baloncesto que tuvo como protagonistas a Caja Segovia y Xuncas, de Lugo. Se guardó un minuto de silencio en memoria y recuerdo de Fernando Martín.

RESULTADO

CAJA SEGOVIA, 84 (28);
XUNCAS LUGO, 80 (35)

DATOS TECNICOS

CAJA SEGOVIA: 25 canastas, de 55 intentos, 16 de 22 tiros libres, 6 triples de 13 intentos, 36 rebotes, 12 en ataque; 22 balones perdidos y 9 recuperados, 5 asistencias y un tapón. 25 personales. Eliminadas: Zaga, min. 38; Concha, min. 40, y Olja, min. 40. JUGARON: Arancha (2), Zaga (12), Olja (41), M.^a José (23) y Lola (4) —cinco inicial—, Malú (2) y Concha Casado.

XUNCAS LUGO: 20 canastas, de 48 intentos, 28 de 36 tiros libres, 4 triples de 10 intentos, 25 rebotes, 7 en ataque, 21 balones perdidos, 12 recuperados, 24 personales y una técnica al entrenador. Eliminadas: Nieves Gonzalo, minuto 34, y Charo Sureda, minuto 38. JUGARON: Katy Veyenberg (17), Cecilia García (27), Nieves Gonzalo (5), Terry Doerner (19), Charo Sureda (6) —equipo inicial—, Sonia Cantalapiedra (2), Mery Pereira (4) y Olga Moraga.

ARBITROS: Orgaz y Barriga. Repetimos con ellos lo que ya dijimos en otras ocasiones de determinados colegiados que envían a estos encuentros. Sólo se entiende su permanencia en el estamento arbitral por la falta de colegiados existente. De lo contrario, si sólo estuvieran los que verdaderamente saben estar en una cancha, ellos, de ninguna forma estarían dentro del colectivo arbitral.

SUPERARON TODO

Las jugadoras locales sabían de la necesidad de ganar este encuentro. Los dos conjuntos estaban muy igualados en la clasificación y una victoria supone, cuando menos, un buen empujón de cara a lo que resta por jugar. Esa misma situación es la que hizo que los primeros minutos de partido no hubiera coordinación y pese a que el juego de Xuncas, tampoco era bueno, estas se pusieron por delante en el marcador y así estuvieron, con cierta comodidad a lo largo de la primera parte. Ya en este período se vieron dos cosas interesantes en el equipo local: que Olja estaba en plan luchadora y que M.^a José era, a su vez, la alero incisiva de los mejores partidos. Así, con reacciones esporádicas del equipo local, cuyas jugadoras, además, tenían la obligación de no cometer personales, dado que detrás no había nadie, se consiguió llegar al término de los primeros 20 minutos con ventaja visitante de siete puntos, si bien tres minutos antes había sido de trece.

TRABAJAR A DESTAJO

En este trabajo por remontar el marcador sobresalió el de Olja Kivocapic. La jugadora yugoslava, que no estaba respondiendo en los

encuentros precedentes a lo que de ella se esperaba, realizó una segunda parte de impresión. No sólo marcó la pauta del equipo en ataque, consiguiendo puntos, sino que con su decisión de entrar a canasta "cargó" de personales a las jugadoras de Xuncas, que no pudieron pararla. Esa excelente labor fue secundada por M.^a José, en un alarde de fuerza y coraje, culminando su labor con dos palmeos precisos bajo el aro lucense, que demostraron de lo que es capaz en baloncesto la alero segoviana. Como el trabajo de todas las jugadoras loca-

les que salieron a la cancha era formidable, la labor que las dos americanas de Xuncas realizaron se vio muy disminuida de cara a los aros y sólo el trabajo, efectivo y preciso, de Cecilia García; no fue suficiente para cortar la remontada que durante el segundo tiempo realizaron las jugadoras locales, que lograron su primera ventaja del partido cuando se habían jugado ya nueve minutos de la segunda parte (52-51). A partir de aquí, y pese a que Xuncas trabajó siempre bajo los aros para que, aunque mínimas, las ventajas siempre fueran suyas, la

salida de la base del conjunto, Nieves Gonzalo, prácticamente a siete minutos del final, propició una mayor rapidez en el contraataque del equipo de casa y, a su vez, la clara confirmación de que Olja quería dejar bien claro que es una gran jugadora. A tres minutos del final Caja Segovia tenía ya una ventaja de diez puntos (77-61), y aunque faltaba poco tiempo, el hecho de que Zaga, Olja y Lola tuvieran cuatro personales, ponía su pequeña duda de si se podría mantener o no la ventaja necesaria para ganar el partido. A dos minutos del final se marchó Zaga, y ahí tenemos a Concha jugando de pivot. Las distancias se acortaban por momentos. Hay nervios en el cinco de casa y se pierden balones que en esos momentos del partido son de "oro" para el rival.

Con cuatro puntos de diferencia y cuatro segundos para finalizar se va Olja de la cancha. No hay más cambios, porque no hay más juga-

doras que puedan salir. Arancha, Lola, Malú y M.^a José son las encargadas de, tras el saque de fondo, guardar el balón, dormirle durante el tiempo que resta y ganar así el partido. Lo consiguieron.

J. M.^a

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Cepsa Tenerife, 82; Basquet Manresa, 76.
Caja Segovia, 84; Xuncas Lugo, 80.
Dorna, 67; Masnou, 79.
Canoe, 89; Caixa Tarragona, 71.
Donostia, 87; Juven, 79.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

Caja Segovia, 24; Inzamac Zamora, 19.
C.P. Nava, 30; Michelín, 30.

SANTANA 2500 y SANTANA 2.5**FINANCIACION
TODO
TERRENO****HASTA 31-12-89**

Este es el momento para hacerse con un SANTANA 2500 ó 2.5. Si necesita un vehículo a prueba de todo o desea renovar su viejo todo terreno, ésta es la ocasión. Ahora puede ahorrarse 100.000 Ptas. en la adquisición de su todo terreno financiado con nosotros.

Alternativamente SANTANA le ofrece 50.000 pesetas de sobretasación por su vehículo usado y si estuviera para el desguace hasta 100.000 pesetas.

¿Puede pedir más?

Compare y decídase por la financiación más fuerte.

La de los SANTANA 2500 y 2.5.



Fabricado por
LAND-ROVER SANTANA S.A.

**J. HORCAJO, S.A.**

Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189 - Tels. 43 53 61-43 22 61-43 46 61
40000 SEGOVIA

FUTBOL

**Sepúlveda, 3;
Bernúy, 1**

J.E.

SEPULVEDA: Juan Carlos; Rafa, Juan Ignacio, Julito, Tuco, Pachús, Patricio, Jesús, Perico, José y Pedro Antonio. Sustituciones: Joserra por Jesús e Isidro por Juan Ignacio.

BERNÚY: José; Juan, Francisco, Alberto, Miguel, José A., Antonio, Raúl, Arias, Gustavo y Benito. Sustituciones: Justino por Alberto.

ÁRBITRO: Jesús Roldán Centeno. Bien.

El domingo presenciábamos un partido de fútbol entretenido, con pinceladas de buen fútbol, sobre todo en el segundo tiempo, a cargo del equipo sepulvedano, y con goles de bella ejecución. En el primer tiempo los locales caían una y otra vez en la táctica del fuera de juego empleada por el equipo visitante. No fue lo mismo en el segundo tiempo, en el cual se marcaron los cuatro goles que refleja el marcador.

Nada más comenzar la segunda parte, a los tres minutos, José consigue un extraordinario gol al rematar de volea un rechace de la defensa, colándose el balón por toda la escuadra. Dos minutos más tarde Antonio consigue el gol del empate. Los visitantes no daban el partido por perdido y sus ataques llevaban peligro. En el minuto 25 Joserra, con gran serenidad, marcaría el 2-1. En pleno dominio local, tres minutos más tarde, Perico al recibir un pase en profundidad en una extraordinaria jugada, marcaría el 3-1. Todavía el Sepúlveda pudo marcar algún gol más, pero el portero hizo una gran parada a un remate de cabeza de Joserra y Pachús fallaba un gol cantado al quedarse solo delante del portero.

**Sp. Riazano, 2;
Ayllonesa, 0**

JUAN A. MARQUES

SPORTING RIAZANO: Pablo; Mauri, Maxi, Canon, Goriche, Juan Manuel, Adobe, Saturnino, José, Florentino y Angel. Cambios: minuto 70, Juan Manuel Cerezo por Florentino y, minuto 88, Gaitero por José.

GIMNASTICA AYLLONESA: Buquerín; José A., Isaac, Juan, Miguel, José Luis, Martín, Juan José, Félix, Fernando, Sigifredo. Cambios: minuto 65, Raúl por Miguel.

ÁRBITRO: El colegiado Jesús Romano Tardón, regular.

El campo de fútbol de Las Delicias recibió en su terreno el partido de máxima rivalidad de la comarca, al enfrentarse los eternos rivales, por lo que se esperaba una gran asistencia de público.

Pero esto no pudo ser así debido a que un viento frío hizo de la tarde bastante desapacible, lo que coartó a muchos aficionados la asistencia al partido.

El partido fue dominado a lo largo de los 90 minutos por el Sporting Riazano que ya en el primer período fue el que dominó verdaderamente el encuentro superando a la Gimnástica Ayllonesa, aunque el gol no parecía llegar a pesar de las múltiples ocasiones con las que contó el Sporting Riazano; hasta que en el minuto 35, Juan Manuel conseguía adelantar al Sporting por medio de un penalti.

El segundo período comenzó por un nuevo gol de Juan Manuel que resultaría el 2-0 definitivo; en este segundo período el Sporting tuvo

numerosas ocasiones de gol que no llegaron a cuajar, pero que en cualquiera de ellas podría haberse producido un resultado mucho más abultado.

**G-5 Centro, 1;
Bernardos, 3**

A. GOMEZ

G-5 CENTRO: Alejandro; Mariano, J. Carlos, Felipe, Enrique, Perero, Alberto, Goyo, J. Luis, Agustín (Lito) y Vicente.

BERNARDOS: Javi; Alberto, Esteban, Abel, Fernando, Juanjito, Santi, Javier, A. Luis, J. Antonio y Alberto.

ÁRBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado castellano De Grado Mate. Floja su actuación, con muchos errores técnicos que perjudicaron al equipo local sobre todo. Hizo uso de la cartulina amarilla para mostrársela a Fernando. A. Luis y J. Antonio, del Bernardos.

GOLES

0-1. Minuto 10. Alberto, totalmente solo a la salida de un córner.

0-2. Minuto 28. Fallo defensivo local que aprovecha Angel Luis.

1-2. Minuto 53. Remate a bocajarro de Enrique desde el área pequeña.

1-3. Minuto 88. Juanjito, al cabecear un centro desde la banda derecha.

NUEVO RESBALON

Encuentro sin más historia que los goles y la gélida tarde que pasamos los escasos aficionados que acudimos a Hontanares. El primer tiempo fue de dominio alterno, no pudiendo ninguno de ambos contendientes hacerse con el poder en la línea medular. Los de Bernardos jugaban al contragolpe con mucha velocidad, y la cobertura local se las veía y deseaba para neutralizar estas acciones. En el minuto 10 llega el primer tanto de los visitantes por obra de Alberto.

La reacción de los dueños del terreno de juego no se hizo esperar y a punto estuvieron de igualar el encuentro después de que Alberto estrellara el balón en el travesaño.

El encuentro continuó con la misma tónica, y en el minuto 28 un error de entendimiento entre la defensa y portero local es aprovechado por A. Luis para poner diferencia en el marcador. A falta de 5 minutos, Vicente disparó bien a puerta, pero Javi controló perfectamente el esférico. Con el cero a dos favorable a Bernardos, se llegó al descanso.

El segundo período fue dominado de cabo a rabo por los locales, pero de forma estéril a raíz del gol que Goyo consiguió a los ocho minutos. Comenzaron a albergarse esperanzas, pero todo fue un sueño, ya que solamente hubo dos oportunidades de auténtico peligro; una en el minuto 38 cuando Vicente disparó a puerta y Javi se hizo felinamente con el cuero, y otra en el minuto 39 con un centro-chut de Mariano que repelió el travesaño.

El gran trabajo defensivo del Bernardos en el centro del campo y en su propia área dieron los resultados que, a la postre, serían definitivos en el marcador, e incluso mayores, ya que a falta de dos minutos Junjito batía por tercera vez a Alejandro.

Resultado excesivamente amplio para lo visto en el terreno de juego, pero totalmente justo para el trabajo realizado por unos y otros.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

**Cantimpalos, 5;
Carbonero, 1**

MANOLO TRIANA

CANTIMPALOS: Pacha; Pinillo, Cuco I, Pepe (Cuco II), Rico, Santos, Javi II, Javi I (Quinto), Gamba, Teo y Jesús.

CARBONERO: Roberto; Altobelli, Fernando, Julián, Armendáriz, Veletto, Capi (Mario), Pocholín, Zamora, Félix y Julio.

ÁRBITRO: Sr. Vadillo Juárez. No tuvo ninguna complicación. En líneas generales, bien.

GOLES

1-0. Minuto 25. Santos.

2-0. Minuto 45. Jesús.

3-0. Minuto 65. Jesús.

3-1. Minuto 68. Julio.

4-1. Minuto 74. Gamba.

5-1. Minuto 80. Teo.

Tarde fría y desapacible en el campo La Vega para presenciar el encuentro entre los eternos rivales que son el Cantimpalos y el Carbonero.

El partido comenzó con un claro dominio local, pero hasta el minuto veinticinco no consiguió batir la portería bien defendida por Roberto, que debutaba después de una grave lesión.

Mal partido del Carbonero, que llegó con los hombres justos para jugar este partido. El Cantimpalos, muy superior a su rival, supo sacar fruto de su dominio; y se fue al descanso con dos a cero, ventaja que le daba mucha tranquilidad para afrontar la segunda mitad.

En el segundo tiempo, el Carbonero se estiró para intentar acortar distancias, pero no llegó a inquietar al portero Pacha. En el minuto 65 el Cantimpalos consiguió su tercer gol y el Carbonero se vino abajo, quedándose con ocho jugadores de campo por lesión.

El Cantimpalos consiguió dos nuevos goles, pero pudo hacer algún gol más. Destacar al C.P. Carbonero, que pese a quedarse con 8 jugadores, no se rindió nunca.

**Cantalejo, 6;
Arlequín, 3**

I.S.

CANTALEJO: César; De Lucas, Orejana, Antonio, Luis, José Luis, Marianín, Félix, García, Carlos (Rojete) y Avelino.

ARLEQUIN: Alonso (Izquierdo); Jesús, Otero, Núñez, Roberto, Rincón, Olmos, Santiago, Garrido, Iglesias (Díez) y Vázquez.

ÁRBITRO: Sr. Martín Llorente, que estuvo acertado. Amonestó a Núñez y Garrido por el C.D. Arlequín y a Marianín y Avelino por el Cantalejo.

Encuentro entretenido el presenciado en el campo de El Hoyal, fundamentalmente por los goles, que en definitiva son la salsa del fútbol y la materialización del juego desarrollado. Como refleja el marcador, ambos equipos no tuvieron reparo en lanzarse al ataque.

El dominio perteneció con mayor insistencia al conjunto briquero, que muy pronto en el minuto 15 ya contaba con una diferencia a favor de dos goles marcados por Marianín. No obstante, el juego se desarrollaba con rapidez, y el equipo espinariño se propuso reducir distancias. De esta forma, Garrido conseguía el doblete goleador en esta primera mitad.

Pero el C.P. Cantalejo se mostraba superior en el centro del campo y creaba numerosas ocasiones de

peligro, que nuevamente serían aprovechadas por Antonio (de penalti) y Marianín para sentenciar prácticamente el encuentro en esta mitad.

La segunda parte no varió respecto a los primeros cuarenta y cinco minutos; las delanteras se imponían a las defensas y primaba el juego ofensivo y rápido, aunque el ánimo de los jugadores fue bajando de tono y llegó la relajación. El partido estaba sentenciado.

Avelino y Rojete por el Cantalejo, y el goleador espinariño Garrido, que redujo distancias, fueron los autores de los goles en esta segunda parte, estableciendo el abultado y definitivo resultado que refleja el marcador.

**Mozoncillo, 0;
Acueducto Glez. Maseda, 0**

JESUS ALVAREZ

C.P. MOZONCILLO: Ortega; Martín, Yuste, Cruz, Arribas, De Miguel, Félix, Pedriza, Javier, Salinas, Santiago. Cambios: minuto 35, Francisco por Yuste, y en el 46, Santos por Martín.

C.D. ACUEDUCTO/GONZALEZ MASEDA: Ramón; Alberto, Juan A., Francisco, Minguela, César, David, Rodrigo, Juan Sanz, José M.^a. En el minuto 70, Félix por Alberto.

ÁRBITRO: Dirigió el encuentro Raúl Llorente Laguna, que estuvo muy mal. Amonestó a Salinas, Ja-

vier y De Miguel, por parte del Mozoncillo, y Francisco, Juan Sanz y Minguela, del Acueducto. Expulsó a Pedriza, del Mozoncillo, y Alberto, del Acueducto, por agresiones entre sí. Esto es lo que el sr. colegiado hace constar en el acta, según su criterio.

Tuvo muy poca historia dentro del terreno de juego, este partido entre el Mozoncillo y el Acueducto. El primer tiempo, transcurrió sin pena ni gloria, a pesar de que el cuadro visitante tuviera más oportunidades de inaugurar el marcador. Pero la estúpida actuación del guardameta local, impidió que esto ocurriera, a pesar de que pudo haberle costado un disgusto en el minuto 30, en una salida indebida. Esto fue como hecho más destacado de aquellos tres cuartos de hora que parecían inacabables.

Después del descanso ya empezó a confiarse el equipo local, pensando que su rival no era tan fuerte, aunque sí algo peligroso, jugó con más tranquilidad y más seguro, pudiéndose haber anotado los dos puntos a su favor. En el minuto 65, Santos a punto estuvo de subir el primer tanto al marcador para los locales, estrellando el esférico en el poste, no había transcurrido cinco minutos de esta gran jugada cuando el colegiado decreta penalti al Acueducto por derribar Ramón a Salinas en el área. Se encarga de lanzarlo el propio Salinas, que lo envía por todo lo alto.

RESULTADOS
PARTIDOS APLAZADOS

Coca, 4; Mozoncillo, 2.
El Espinar, 2; Ayllonesa, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cantalejo	13	11	2	0	38	14	24
Acueducto Glez. Maseda	13	9	3	1	47	12	21
Sp. Riazano	12	9	2	1	31	15	20
Cantimpalos	13	7	4	2	23	17	18
Gim. Ayllonesa	13	7	2	4	34	24	16
Villacastín	13	6	2	5	30	21	14
Valseca	12	5	4	3	22	20	14
La Granja	12	4	5	3	24	25	13
Navas de Oro	12	5	2	5	23	26	12
Mozoncillo	12	4	2	6	21	25	10
Bernardos	12	4	2	6	20	26	10
Coca	12	5	2	5	28	35	10
Sepúlveda	12	3	3	6	20	22	9
Bernuy	12	2	5	5	16	22	9
Carbonero	12	3	2	7	20	33	8
El Espinar	12	3	1	8	19	23	7
G-5 Centro	13	2	3	8	17	29	7
Veganzones	11	2	1	8	15	31	5
Arlequín	12	1	3	8	21	48	5

NOTA: El C. D. Coca figura con dos puntos menos por sanción federativa.

TELEFAX
olivetti



Desde
130.000
Ptas.

gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Teléfono 43 32 12 S E G O V I A

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: El club de fútbol Manchester City confirmó que el británico Howard Kendall, el ex entrenador de Athletic de Bilbao, será su nuevo técnico durante los próximos tres años, por cada uno de los cuales percibirá 208.000 dólares (unos 24 millones de pts.). El contrato de Kendall, de 43 años, prevé en una cláusula que si la Federación inglesa le solicita que se haga cargo de la selección, una de sus mayores ambiciones, el compromiso con el Manchester City quedará rescindido.

NATACION: El español Sergio López, con un tiempo de 2.14.60, ganó los 200 metros braza, en la tercera y última jornada de la segunda prueba puntuable para la Copa del Mundo de Natación. López, que sigue entrenándose en una universidad estadounidense, la misma en la que se encuentra el castellonense José Luis Ballester, ha confirmado ya su asistencia a la Copa de Europa, al igual que Josele, que se disputarán en Sabadell los días 9 y 10 de diciembre.

BOXEO: Todos los récords de apuestas han sido batidos en Las Vegas cuando aún faltan dos días para la disputa del combate entre el estadounidense Sugar Ray Leonard y el panameño Ro-

berto «Mano de Piedra» Durán, en el que el primero pondrá en juego su cetro del peso super-mediano, versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB). Según cálculos del responsable de apuestas deportivas, los aficionados al boxeo y al juego en general apostarán entre 22 y 23 millones de dólares (unos 2.600 millones de pesetas) en este combate, lo que demuestra la expectación que ha despertado.

HOCKEY SOBRE PATINES. Ayer se inició la Liga de hockey sobre patines, división de honor. Los resultados de la primera jornada fueron éstos: Grupo Par: Massanet, 3; Piera, 2. Volkswagen La Coruña, 9; Sentmenat, 3. Reus, 6; Igualada, 5. Vilanova, 4; Oviedo, 0. Grupo impar: Mollet, 0; Voltregá, 3. Noia, 8; Liceo, 3. F.C. Barcelona, 4; Tordera, 1. Blanes, 2; Horta, 5.

ATLETISMO

Mañana se disputa la XVIII edición del Cross de Cantimpalos

La participación superará los tres mil atletas

A las diez horas de mañana, festividad de la Inmaculada, darán comienzo en la localidad segoviana de Cantimpalos, la XVIII edición del Cross Nacional. Prueba que mantiene un gran arraigo en toda la región y a la que acuden miles de atletas de distintas provincias españolas.

El Ayuntamiento de Cantimpalos y la Federación Provincial de Atletismo, son los encargados de la organización, que mueve un amplio número de personas.

El recorrido no ha variado en relación con el de años anteriores y las categorías que partici-

pan, por ser todas las que existen en el calendario competitivo, tampoco.

La primera prueba en disputarse será la alevín, que recorrerá 2.000 metros, dejando la organización, con buen criterio, para última hora las categorías más pequeñas. Los junior tomarán la salida a las 11,15 horas, junto con los veteranos. Considerándose tal aquellos que hayan cumplido 40 años. La categoría promesas y senior femenina, saldrán a las 11,55 y la absoluta senior a las 13,15 horas. Estos últimos tendrán un recorrido de 10.000 metros.

A las dos de la tarde, aproxi-

madamente, se llevará a efecto la entrega de trofeos y obsequios a los ganadores y primeros clasificados en cada una de las pruebas.

Las pruebas correspondientes a las categorías alevín, infantil, cadete y juvenil, puntuarán también para los Juegos Escolares, que celebrarán así la segunda jornada de la temporada.

El circuito está señalizado en la zona del polideportivo de la ya citada localidad, que, como siempre, se verá ocupada por un gran número de autobuses que trasladan a los cientos de atletas.

J.M.ª

Carreras de caballos

Con el premio Francisco Cadenas, sobre la distancia de 3.200 metros y 1.020.000 pesetas de dotación e incluida en la programación de la quiniela hipica, se dará por finalizada la temporada de otoño que ha venido celebrándose en el hipódromo madrileño de La Zarzuela. Y por tanto, ya desde el domingo día 17 de este mes de diciembre, nuestras carreras de caballos pasarán al escenario del Lasarte en San Sebastián. ¿Se completará esta temporada de invierno con otra, paralela, organizada en Madrid? Parece posible, pero hasta que se nos confirme, en la espera quedamos para informar.

Y en nuestros pronósticos —últimos de la temporada de otoño—, vamos a intentar superar los cuatro aciertos logrados en la semana pasada y a confiar en que la suerte nos acompañe para llegar al pleno de resultados que venimos persiguiendo:

Premio Alameda de Osuna: Gran Kursaal (Astarte-Razonable).

Premio Camprodón: Esmoriz (Desliz-El Picacho).

Premio Comandante Julio Xifrá: Tir-Tequila's Day-Odin (Gladius).

Premio Sofelguera: Nublo - Antrufo - Broadway Feria - Agarimoso (Dandy Jon).

Premio José Perelli: Ibsen-Almendro (My Lady-Flavio).

Premio Francisco Cadenas: Sanse-Rombo Rojo (Nador).

Análisis de posibilidades que nos lleva a la QH de 48 apuestas que en números ofrecemos: 1.ª carrera 4; 2.ª 3; 3.ª 8-9-11; 4.ª 8-1-3-2; 5.ª 4-3; 6.ª 3-4... Y con la suerte que para todos deseamos en sus apuestas, ya sólo la despedida y la preparación para estar el próximo domingo en el Lasarte y en la inauguración de la temporada de invierno 89-90.

Enrique Garla

INTERIOR AZUL



ATRACCION INTERIOR

Anímese. Descubra todo el color sin salir de Castilla y León.

Se sorprenderá. Encontrará el azul

en las aguas claras de sus lagos, lagunas, embalses y balnearios.

El verde en sus montañas y el blanco en sus cumbres.

El amarillo lo pone el sol y el trigo.

Y los castillos, iglesias y pueblos aportan el color de la historia.

Con todo el atractivo interior.

Y lo mejor de estas tierras: sus gentes.

Sencillas, sobrias, amables. Siempre acogedoras

y orgullosas de su patrimonio. Por eso, cada día son más los viajeros

que se acercan a conocer la belleza de Castilla y León.

Siempre bien recibidos... en el interior.



CASTILLA Y LEÓN

descubre todo su color

ALFELAR

NUEVO PEUGEOT 309 DIESEL

EL LIDER CON DIFERENCIA

El Peugeot 309 Diesel es el mejor de su categoría. Por eso es líder de ventas en el mercado del Diesel. Y con diferencia. Porque el Peugeot 309 Diesel es difícil de igualar.

Líder en prestaciones: hasta 160 Km/h. y 65 cv.

Líder en economía: desde 4,4 litros a los 100 Km. y una autonomía fuera de serie.

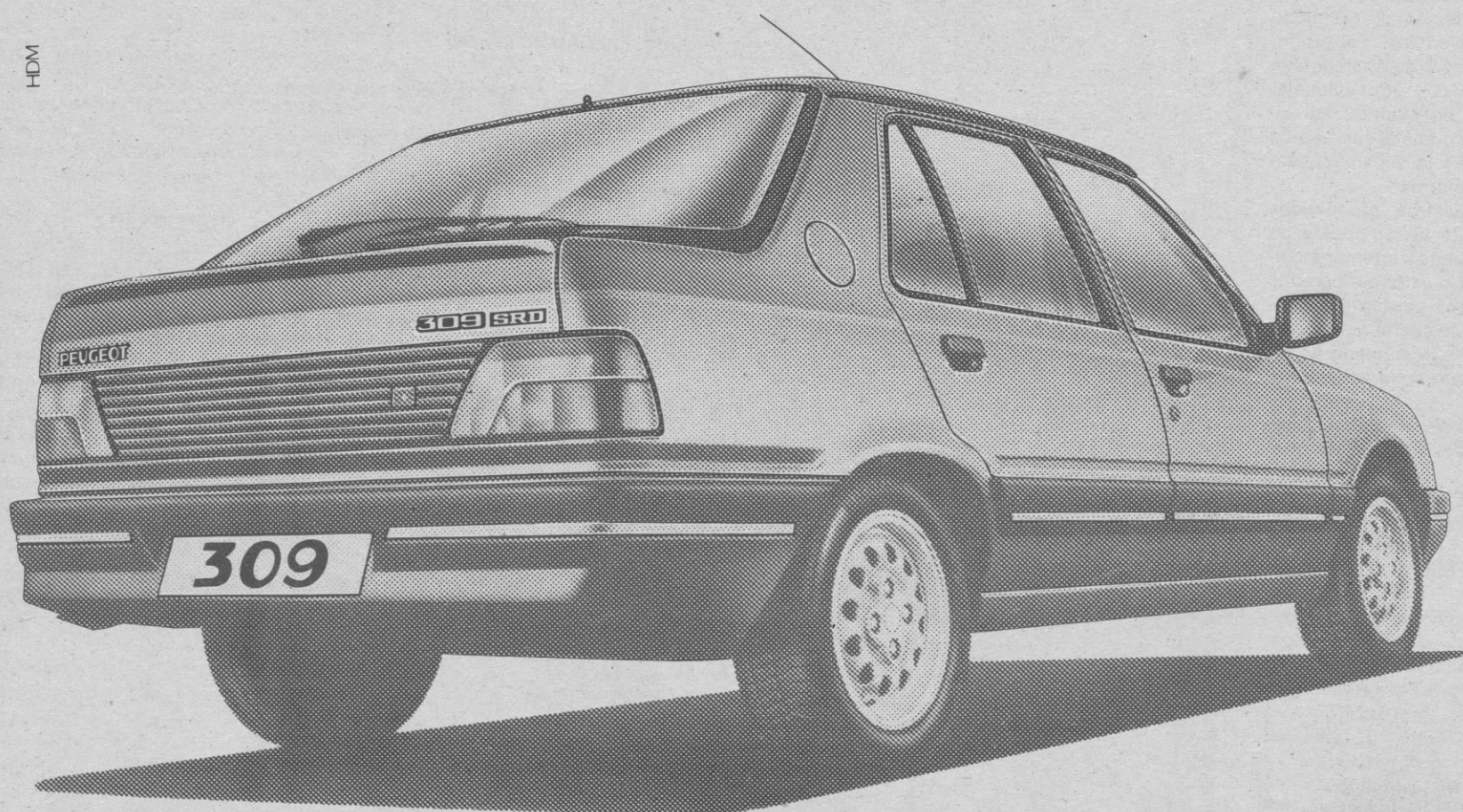
Líder en confort: dirección asistida, cierre centralizado de puertas, elevalunas eléctricos

y hasta aire acondicionado.

Y es que en el Peugeot 309 Diesel todo está pensado para disfrutar del placer de conducir con todas las ventajas de un gran diesel y la mítica tecnología de los motores diesel Peugeot.

Por mecánica, potencia, economía y duración, el Peugeot 309 es el líder. Peugeot 309 diesel. El líder con diferencia.

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PISO amueblado, dos habitaciones. Ezequiel González, 39. Razón: Portería.

ENSEÑANZA

SE NECESITA profesor particular dos horas diarias, clases E.G.B. Teléfono 432975 (de 2 a 4).

GANADOS

VENDO sementales y chotos Limusin puros, carta. El Espinar. 91/2435090.

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

AMARRES, comederos, teleros. Todo en material ganadero. Teléfono 422087.

VENDO cochinas ibéricas y cruzadas para vida. 983/290195.

VENDO 200 ovejas abocadas. Gregorio Manso. Megeces. Teléfono 983/604021.

TRABAJO

SE NECESITA dependiente para barra. Teléfono 425220.

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M-115).

SE NECESITA extra para sábados y domingos. Teléfono 432351.

SE NECESITA conserje, no importa minusválidos. Residencia Tagore. (Ref. 40/1/M030).

SE NECESITA pinche de cocina o aprendiz, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO señora o señorita para limpieza cocina. Restaurante Las Tres BBB. Segovia (Ref. 40/1/M019).

SE NECESITA empleada de hogar interna, atender señora mayor. Teléfono 420933.

NECESITASE empleada hogar interna, para Madrid, poca familia. Libres fin semana, vacaciones, Seguridad Social, 70.000. 91/6504590.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 16 horas. Teléfono 433156.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FURGONETA frigorífico. Teléfono 437813.

NISSAN Patrol corto. Teléfono 437813.

CITROËN CX Diesel familiar. Teléfono 437813.

SE VENDE camión Ebro P-137, SG-0234-C, con caja ganadera. Teléfonos 420332, 424313.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR



AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELÉFONO 43 54 61

TOVAR: Local alquiler, superficie 158 metros, 2 plantas, Los Cochinos.

TOVAR: Local alquiler zona El Carmen, superficie 85 metros.

TOVAR: Local alquiler, superficie 200 metros, José Zorrilla, dispone patio.

TOVAR: Traspasa boutique por no poderla atender, buen precio.

TOVAR: Local traspaso, superficie 160 metros, buena renta, zona céntrica.

TOVAR: Local traspaso-venta, José Zorrilla, 60 metros, amplia fachada.

TOVAR: Local venta, 50 metros, buena fachada. Cristo del Mercado.

TOVAR: Local alquiler José Zorrilla. Superficie 224 m². Buena fachada.

TOVAR: Traspasa peluquería. Muy céntrica. Totalmente instalada. Apertura en días.



LOCALES ALQUILER



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: COLLADO HERMOSO. 350 m². Horno de asar, bar, vivienda, etc. Parcela con piscina 3.400 m². Todo a estrenar. Información personal.

HABITAT: ESCULTOR MARINAS, 80 m². Totalmente acondicionado. Buena fachada. Único en zona.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ «MAHONIAS». 78 m². Acondicionado para guardería. Todos los servicios. Calefacción.

HABITAT: JUAN BRAVO. 25 m². Totalmente acondicionado. Zona muy comercial. Renta baja en zona. Información personal.

HABITAT: SAN FRANCISCO. 50 m². Acondicionado. Muchas posibilidades. Único en zona. Ocasión.

HABITAT: C/ INDEPENDENCIA. 38 m². Totalmente acondicionado. Excelente situación.

HABITAT: AGAPITO MARAZUELA. 90 m². Esquina muy comercial. Acondicionado como carnicería. Posibilidad cambio de negocio. Renta módica.

HABITAT: PLAZA VENDREL. 40 m². Acondicionado. Agua y luz. Renta muy económica.

HABITAT: SANTA CATALINA. 347 m². Posible división. Contrato hasta 10 años. Buena fachada. Cualquier negocio.

HABITAT: JUNTO JOSE ZORRILLA. 84 m². Gran fachada. Diáfano. Renta muy económica.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



VARIOS

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

TRASPASOS

SE TRASPASA kiosco carretera San Rafael, frente La Alhambra. Teléfono 423877.

SE TRASPASA kiosco de prensa. Teléfono 421844.

VENTAS

CHOPOS. Plantones dos años magníficos. Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfono (91) 2623960.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejillas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

PISO Ezequiel González. Dúplex, 3 dormitorios, vistas inmejorables. Teléfono 420246.

PISO 174 m² a estrenar, garaje, centro ciudad. Teléfono 420246.

VENDO 7 puertas nuevas iguales. Teléfono 436955.

SE VENDE oficina 60 m². Fernández Ladreda, 28. Telf. 429559.

CHALET 400 m² construidos, amplia parcela. Teléfono 441191 (tardes).

CASA para rehabilitar, junto Plaza Mayor. Teléfono 441191 (tardes).

PARCELA industrial de 4.000 m² en La Lastrilla. Teléfono 441191 (tardes).

ADEVA-DOS (centro comercial Almuzara). Liquidación total prendas piel. Cese de negocio.

ELECTRICIDAD TAFER: Calefacción eléctrica por acumuladores de calor (tarifa nocturna). Radiadores, estufas. Ventilación, extracción. Iluminación. Materiales eléctricos industriales y domésticos. Plaza Doctor Gila, 3. San Millán. Teléfono 441809.

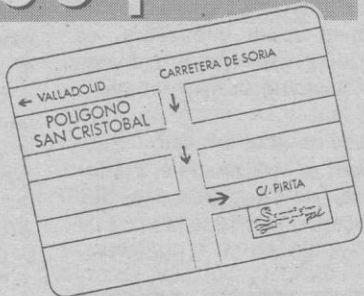
Sampietro Piel

EL MAYOR ALMACEN DE PIEL DE VALLADOLID

CAZADORAS,
FALDAS Y
CHAQUETONES
EN PIEL Y NAPA



Desde
19.900 ptas.



Sampietro Piel

POLIGONO SAN CRISTOBAL, PARCELA 210

CISTERNIGA (VALLADOLID)

AUTOBUS: Línea 13 (desde Plaza de Madrid)

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El primer cohete comercial norteamericano será lanzado hoy desde Cabo Cañaveral

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.).—El más poderoso cohete norteamericano de fabricación comercial, el "Titán 3", será lanzado hoy desde Cabo Cañaveral.

Dicho cohete, de 45 metros de altura y 750 toneladas de peso, pondrá en órbita, en su primer lanzamiento comercial, dos satélites de comunicaciones: el "Skynate 4B", una estación repetidora militar británica, y el "JCSAT 2", propiedad de la compañía nipona "Japan Communications Satellite Co".

El lanzamiento, previsto para las 19,15 hora local, en la costa Este de Estados Unidos (00,15 gmt del viernes), marcará un hito en los esfuer-

zos norteamericanos por levantar una industria de cohetes comerciales capaces de competir con el "Ariane" europeo y otros chinos y soviéticos ya en el mercado.

Tras la tragedia del "Challenger" en enero de 1986, el expresidente de Estados Unidos Ronald Reagan prohibió la utilización del transbordador espacial de la NASA en la puesta en órbita de satélites

comerciales del sector privado.

Tres empresas norteamericanas anunciaron planes para construir comercialmente grandes cohetes —Martin Marietta, McDonnell Douglas Space Systems Co y General Dynamics— que firmaron acuerdos con la Fuerza Aérea para la utilización de las plataformas de lanzamiento gubernamentales.—Efe.

Pilar Miró se da de baja en el PSOE

Madrid.— La exdirectora general de Radio Televisión Española, Pilar Miró, se ha dado de baja en el PSOE, según reveló ayer la periodista Nativel Preciado durante una tertulia en el programa "Protagonistas", de la cadena COPE.

Al parecer, Pilar Miró ha decidido entregar su carnet de militante socialista en estos momentos, después de las elecciones generales y antes de la formación del nuevo Gobierno, pa-

ra que nadie pensara que persiguiera algún cargo.

Según se comentó en esa tertulia, la predecesora de Luis Solana al frente del Ente Público RTVE mantiene su amistad personal con el presidente del Gobierno, Felipe González, con quien cena al menos una vez al mes, pero ha decidido dejar el partido porque considera que en el seno del PSOE se produjeron en su día diversas maniobras para desbancarla de esa dirección general.

El director de orquesta John Pritchard, murió ayer en San Francisco

Londres.—El director de orquesta británico John Pritchard murió ayer en San Francisco (EE.UU.) a los sesenta y ocho años, informó la orquesta sinfónica de la BBC en Londres. Pritchard, que falleció tras una corta enfermedad no especificada, tuvo su última aparición pública en Londres el pasado 16 de septiembre, cuando dirigió a la Orquesta Sinfónica de la BBC en la popular última noche de los Promenade Concerts, que se celebran anualmente en el Royal Albert Hall. La dirección de este concierto, que

tuvo que hacer sentado en una silla, culminó uno de sus máximos deseos. Pritchard, uno de los más populares directores de orquesta de Gran Bretaña desde 1982 y hasta octubre de este año, fue director de la orquesta de la BBC, que compitió con la dirección de la Opera de Colonia (RFA) desde 1978 hasta hace unos meses. Fue director musical de la Opera de San Francisco desde 1986, dirigió la Opera de Glyndebourne desde 1969 hasta 1978 y el Teatro de la Monnaie, en Bruselas, desde 1981 hasta 1986.

Tiene un coeficiente intelectual de 160

UN NIÑO DE TRES AÑOS SABE LEER Y ESCRIBIR AL DICTADO

Cubleros (Cáceres).— Un niño de tres años de edad recién cumplidos, Steven Alejandro Vidal Pérez, sabe leer, escribir al dictado, sumar y restar y tiene un cociente intelectual de 160, según el director de la Asociación para el Desarrollo de la Creatividad y el Talento (CREDEYAL), de Barcelona, Javier Berche Cruz.

La madre del niño, María Angeles Pérez, de veintisiete años, manifestó que «según los psicólogos, el niño es superdotado», aunque para ella es simplemente «un niño muy inteligente».

Con diez meses, el niño comenzó a leer solo en revistas y cuentos y, por entonces, ya hablaba lo suficiente para preguntar por el significado de las letras, según la madre. Al año y medio empezó a preguntar por los números sin saber apenas hablar, y en la calle leía los números y letras que veía y los

mantenía en la memoria.

El niño mostró desde el principio un rechazo hacia los juguetes, explicó María Angeles Pérez, y prefería jugar con un papel y lápiz, donde dibujaba trazos, desde los diez meses. Su madre manifestó que antes de los dos años y medio el niño sabía leer sin interrupción y que con año y medio ya sabía escribir palabras.

Antes de los dos años, Steven Alejandro, hijo único de un albañil de treinta años sin apenas estudios y de una mujer que hace sustituciones eventuales en Telefónica de Cilleros (Cáceres), sabía de memoria el abecedario, los meses del año y los días de la semana.

A sus tres años y veintiocho días de edad, el niño es capaz, según la madre, de memorizar docientas piezas de un puzzle y construirlo sin modelo ninguno. Además sabe manejar el video.

Cuando era primera dama

Investigan los gastos de vestuario de Nancy Reagan



Nancy Reagan alquilaba costosos vestidos y joyas de famosos diseñadores.

Washington.— Las autoridades federales de EE.UU. están investigando si el expresidente Ronald Reagan y su esposa deben pagar impuestos por regalos recibidos y particularmente por los excesivos gastos hechos en el vestuario de la entonces primera dama, informa «The Washington Post».

Ni el abogado sobre impuestos de los Reagan, Roy Miller, ni fuentes del Servicio Nacional de Impuestos (SNI), que lleva a cabo las investigaciones, quisieron comentar el asunto.

«La práctica casi corriente de Nancy Reagan de alquilar costosos vestidos y joyas de famosos diseñadores, sin informar de los préstamos en sus declaraciones sobre impuestos, es uno de los aspectos principales de la investigación», señala el periódico.

Parte de la información obtenida por el SNI, añade el diario, procede de Chris Blazakis, que fue vicepresidente de la firma de diseños «Galanos Originales»,

luego se pasó al periodismo y proporcionó datos a agentes de dicho servicio federal.

Nancy Reagan vistió ropa de Galanos por valor de unos 25.000 dólares en la primera toma de posesión de la Presidencia de EE.UU., de su esposo en 1981, fecha en la que también lució unos pendientes y un collar de diamantes de un joyero de Manhattan valorados en 480.000 dólares.

El vestuario de la primera dama se convirtió en punto de mira de muchos comentaristas a finales de 1981, cuando ella misma comentó que había aceptado varios conjuntos de distintos diseñadores estadounidenses, entre ellos Galanos, quien después dijo que todo eso le había proporcionado una enorme publicidad gratuita.

El rotativo señala que entonces se supo que los Reagan no habían hecho declaraciones sobre vestuario, joyas y préstamos a que estaban obligados en virtud de la Ley sobre Ética en el Gobierno.

Dicha ley, dictada en 1978, obliga a que los funcionarios del Gobierno y sus esposas informen sobre regalos recibidos que superen cien dólares de valor y sobre préstamos con seguros de responsabilidad superiores a 10.000 dólares.

Nancy Reagan prometió presentar información sobre el asunto y dijo que declararía todos los valores, en los formularios sobre ingresos, del período comprendido entre 1982 y 1987.

Añade el periódico que el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, declaró el año pasado que no había «nada ilegal», porque la oficina de asesoramiento de la Presidencia determinó que las transacciones hechas no repercutían en los impuestos, por lo que los Reagan no estaban obligados ni a enmendar ni a revelar sus declaraciones sobre ellos.

En el libro «My turn», recientemente publicado por Nancy Reagan, la expresidenta asegura que «debido a que los vestidos que necesitaba costaban mucho más de lo que yo podía pagar, los alquilaba, para ocasiones especiales, a mis diseñadores favoritos y amigos».—Efe

Sofía de Habsburgo anuncia su boda



La princesa Sofía de Habsburgo va a contraer matrimonio con el príncipe italiano Hugo Windichgratz, de treinta y tres años. La pareja, que se conoce desde hace varios años, se casará la próxima primavera. El compromiso se hizo público ayer en Roma.